



# Mohácsi Hírlap

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674, fax: (69) 311-733

Megjelenik kéthetente

Ára: 40 Ft

## Sörfőzde Mohácson

Alig kettő éves huzavona után a napokban főzte, érlelte és csapta házikészítésű sörét az első mohácsi sörfőzde. A „Z-LUXOR” Kft. a német Kaltenecker sör házijellegű változatával kíván betörni a sörivők egyre népesebb táborába és természetes optimizmussal ott rangot és helyet követel magának. A Mészáros utcában található és működő kisüzem napi 600 liter sör előállítására alkalmas. Már az első kóstolás alkalmával kiderült a Pilsen típusú sörrel, hogy kellemes-zamatú és szigorú követelményeknek megfelelő ital, amit következetes előírások alapján patikamérlegesen megadott összetétel, zárt technológia és automatika kötelez a bejáratott minőségre. A szigorúan megkövetelt előírások betartása alapkövetelmény.

A Kaltenecker is malátából, komlóból, vízből és élesztőből készül. A 12 napos érlelési ideje sem tér el az átlagtól, azonban az ászokolás (erjesztés), a kovaföldi szűrés, az iszapolás és az érlelés mégis megkülönböztetik

a többi sörtől. A 11,5 baling fokos, 0 fokon tárolt és 5-6 fokon fogyasztásra ajánlott sört érdemes megkóstolni, izlelgetni és megszeretni, hiszen az itt készülő sömél nem lehet olcsóbb egyetlen ide szállított sör sem, és erről a sörrel könnyen megállapítható, hogy nem manipulált, nem tartósított. Ezért nyugodt szívvel ajánlom a kereskedőknek, vendéglátóknak a jelenleg 30 és 50 literes hordókban forgalmazott házikészítésű sört viszonteladásra. Természetesen az lenne az igazi, ha egy-kettő literes kiszervezésben közvetlen a gyártótól szállíthatnánk a frissen főzött és csapolt sört, amikor csak igazi és hamisítatlan sört szeretnénk inni egy-egy családi vagy baráti összejövetelen. Erre még várnunk kell, de bizakodhatunk: ha megtalálták a módját a tulajdonosok minként főzzenek helyileg jó minőségű sört, miért ne oldhatnák meg azt, hogy közvetlen a gyártótól juthassunk várhatóan olcsóbb és közkedvelt italunkhoz.

Szűcs György



A főzést feltöltve, kezdődhet a főzés. Fotó: Schindl József

## Korona üzletház

Változó világunkban a hagyományok ápolása dícséretes jelenség. A Korona Szálló új tulajdonosa B & B INVEST Kft. üzleti számításában a városképbe jól illeszkedő, tradíciójának megfelelő épületgyűttesben gon-

lést, hogy egyszer egykori fényének megfelelően (viszsaalakítások után) a kor igényeihez igazodó szolgáltatással a város legnagyobb és legszínvonalasabb szállodája lehessen. Addig az eredeti falak, boltívek megtartása

volabbi terveikről a következőket mondta:

Meghagyjuk az épületet, sőt visszaállítjuk eredeti formájába. Első ütemben a földszinten 8 különböző profilú üzlet kialakításával ugyan megváltozik az eddigi megszokott képe az épületnek, de mindezt mi átmeneti állapotnak tekintjük. Gipszkartonokkal alakítunk ki kisebb-nagyobb üzlettereket, hogy azt bármikor lebontva (10-20 év) eredeti méreteiben és funkciójában működhessék az épület. A földszinten egy kisebb méretű, de színvonalas éttermet alakítunk ki, amelynek galériájában bártervezünk. Az üzletekre hosszútávú szerződéseket kötünk és még ebben az évben megnyitjuk őket. A második ütemben az emeleten igényes és kultúrált szolgáltatású 40-45 személy befogadására alkalmas szállodát, valamint bérelhető irodahelyiségeket alakítunk ki. Közben az eltelt évtizedek alatt az állagában igencsak lerobbant épületet kijavítjuk (a födém tönkrement fagerendázatát acélszerkezetre cseréljük, a homlokzatot felújítjuk, lefestjük, az udvarban a toldalék-

pületet lebontjuk, visszaállítjuk az udvar eredeti méretét és ha igény lesz az egykori kerti helyiséget, az udvarban autómegőrzést, parkírozást biztosítunk vendégeinknek), és sorolhatnám megvalósításra váró ötleteinket.

Egy bizonyos – élettől kívánjuk megtölteni az épületet. Ahol mindig történik valami, oda az emberek is szívesen betérnek – ezért mi olyan helyet szeretnénk kialakítani a Korona Szállodában, ahol akárcsak egykoron, a város legfontosabb eseményei zajlanak.

Minden terv annyit ér amennyi megvalósul belőle. Reméljük igazolódhatnak az elképzelések és ha átmenetileg üzletház jelleggel is üzemel a szebb napokat megélt Korona, évtizedek múltán is „Táncoló magyar lányokat”, „Táncoló sokác lányokat”, „Busójárást” és „Dunai víz-hordók”-kat csodálhatunk nemcsak a falakon (a felsorolt címek Kolbe Mihály 1940-ben festett freskóinak az elnevezése a nagyterem falán), hanem a falak között is.

Szűcs György



A Korona Szállodából átmenetileg üzletház lesz

dolkodik. Figyelembevétel napjaink piaci realitásait nem erőlteti a méreteiben túlkapacitált éttermet, szállodát. Az igényekhez igazítva mindössze 40-45 vendég szálláshelyét és étkezését kívánja biztosítani. A minimum kettő csillagos kategóriájú szállodának azonban fontos szerepet szán. Ennek kell megalapoznia azt az elképze-

mellett tisztasági üzleti vállalkozásokból kívánják fenntartani és folyamatosan fejleszteni az épületet.

Az 1992-ben privatizálás után 8 mFt-ért értékesített épületet 1995. júniusában 23,5 mFt + ÁFA-ért vásárolta meg a magyar-német érdekességű Kft. Ügyvezetője Bánki Erik (városunk egyik képviselője) közelebbi és tá-

### A tartalomból:

- 2. old. .... Lovastábor az Eszéki úti lovardában
- 3. old. .... A telefonbelépési díjakról
- 4. old. .... Interjú Kolbach Ferenc képviselővel
- 5. old. .... Strandról strandra
- 6. old. .... Bólyi melléklet
- 7. old. .... Egészségvizsgálat Mohácson
- 8. old. .... A Rádió Mohács műsora
- 9. old. .... Nincs miről egyezkedni, a kassza üres
- 10. old. .... Hova vezet a békehid?
- 11-12. old. .... Kézilabda, labdarúgás és evezés

## A hölgyek kitettek magukért

Mohácsi Vállalkozói és Kulturális Napok megrendezésére került sor 1995. július 21-23-ig, a város 902. évfordulója alkalmából.

A színhely a Széchenyi tér ahol autó-kiállítás és egyben akciós vásár is volt.

Az INTER CHAnge Bt. által rendezett műsoron 11 induló hölgy közül kettő bájos mohácsi kislányt is láthatunk. Füredi Kinga 16 éves, Kereskedelmi Szakközépiskolába jár. Névnapi ajándékként a harmadik he-



A lányok a kifutón.

Fotó: Schindl József

Július 21-én pénteken délután a téren felállított Sörsátor előtt 20 órakor fellépett a ZORA néptáncgyűttes, majd ezt követően a talpalávalót a City zenekar szolgáltatta.

Szombaton július 22-én ugyanezen színhelyen a SING zenekara muzsikált, nagy kelte volt a hideg söröknek és üdítőknak, valamint a szendvicseknek és egyéb harapnivalóknak, melyekről a Dreher Söröző dolgozói és vezetője Havasi István gondoskodott a résztvevőknek.

Július 23-án a Kossuth Filmszínházban a rendezvény fénypontja a szépségverseny volt, sajnos kisméretű közönség előtt. Pedig élőben találkozhattak szebbnél szebb menyasszonyi ruhákkal, a Felina világhírű német cég fehérművel, egyéb alkalmi ruhákkal, és csinos viselőikkel.

lyezéssel gazdagodott, valamint elnyerte a közönség díját is.

A másik mohácsi kislányt, aki szintén jó eredménnyel vett részt a rendezvényen Pecsét Orsolyának hívják, szintén nagyon fiatal, 16 éves.

A végeredmény a következőképpen alakult:

1. Kovács Zsuzsanna Szeged, 18 éves
2. Kocsis Andrea Baja, 19 éves
- Megosztott 3. helyezettek:

Füredi Kinga Mohács, 16 éves

Pintér Gabriella Pécs, 19 éves

Közönségdíj: Füredi Kinga Mohács

Július 23-án a Széchenyi téren 19 órakor a Quatro együttes által diktált tempóra táncolhattak, akik kedvet éreztek hozzá.

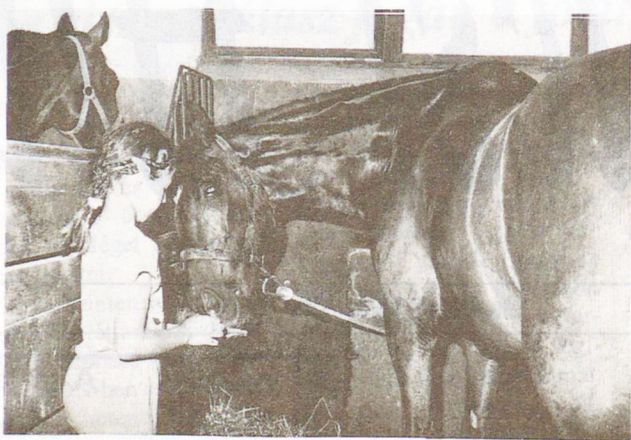
(Folytatás a 2. oldalon.)

**Minden nap 11-19 óráig Rádió Mohács az 1485 kHz középhullámon**

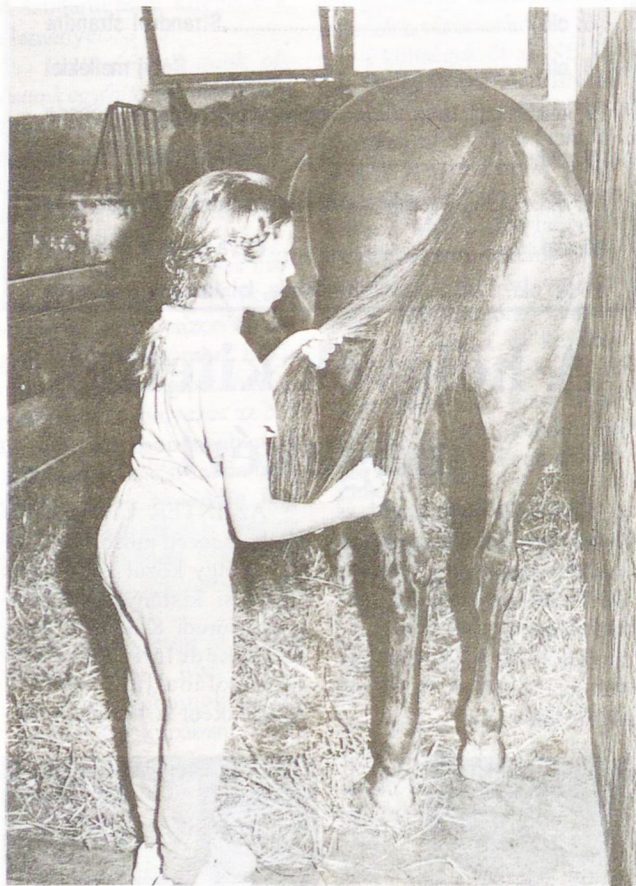
## Lovastábor az Eszéki úti Lovardában

Ebben az évben második alkalommal szervezett lovastábort július 10. és július 22. között két egy hetes időtartamban Geishauer Sándor lovarda tulajdonos.

Felesége, két leánya és a Mátrai család segítségével biztosították a gyerekek nyugodt körülmények közötti táborozását. Színes, különböző formájú sátrak foglalták el az istálló előtti területet, ezekben aludtak a gyerekek, a Polgári Védelmi Parancsnokságtól bérelt nagy katonai sátor pedig az ebédlő, a va-



... még a ló is hálás.



Mindenre oda kell figyelni.

csorázás és különböző esti programok színhelyéül szolgált.

Nemcsak mohácsi résztvevők voltak, sokan érkeztek

Reggel 1/2 7 órakor már többen segítettek a loápolásban. Délelőtt és délután sor került a lovaglási alapsmeretek elsajátítására.



A lovastábor résztvevői.

a környező falvakból, Pécsről és Budapestről. A két turnusban összesen 40 gyerek vett részt 4 felnőtt vezetésével.

A gyerekek előzetes ügyeleti beosztás szerint a munkából is kivették részüket és derekasan helytálltak az istálló, a lovak körüli munkáiban.

Erdős József tanár úr rendszeres látogatója volt a tábornak, ismeretterjesztő előadásait a gyerekek érdeklődve hallgatták. Reiter János lánycsóki fuvaros segítségével egy állatkerti kirándulásra is részt vettek Pécsen. Ahol találkoztak a Süti nevű kis vizilóval, valamint többek között láthatták a gyerekek

Muci és Mici nevű kismédvéket is.

A Rádió Mohács riportere egyik délután helyszíni tudósítást is közvetített kívánság-műsorral egybekötve. A táborozók üzenhettek haza szüleiknek ez nagy élményt jelentett számukra.

A rekkenő, nyári hőségben is jól érezték magukat.

Az esti szórakozást a különféle sport és egyéb játékok biztosították. Videofelvételek segítségével tanulmányozták a helyes lovaglás gyakorlati és elméleti tudnivalóit. Sok-sok hasznos ismeretet szereztek a lovakról is.

1 hétre a lovastábor gyerekenként 5500 Ft-ba került.

Egy két vélemény:

Sas Judit: Újmohácsról jöttem 4. osztályos voltam, először vagyok itt, de nagyon tetszik. Unokatestvéremmel együtt jöttünk lovagolni. Újmohácsra nincs otthon testvérem, sokszor unatkozom, itt viszont nagyon jó a társaság.

Győri Emőke: Mohácsra lakom, a Park Utcai Általános Iskolába járok, most leszek 4. osztályos. A lovaglás tetszett

Fotók: Schindl József a legjobban.

Atádi Andrea: Mohácsra a Park Utcai Általános Iskolába járok, most leszek 7. osztályos, először vagyok itt a táborban, már régebben is lovagoltam, tetszett a tábor.

A gyerekek a jövő évi vizionlátás reményében búcsúztak el egymástól.

Szaksz Éva

## Médiahajó a mohácsi kikötőben

Július 7-én indult az a MÉDIA hajó Gönyűről, amely július 20-án reggel 8 órakor érkezett a mohácsi hajókikötő állomásra.

A fedélzeten 42 fő, a PIL-VAX Újságíró Iskola tanulói és tanáraik - akik újságírók és operatőrök - tartózkodtak Ambrus Sándor főszerkesztő vezetésével.

A lelkes újságíró-jelöltekről és vezetőjükről megtudtuk, hogy ez a három szemeszterből álló iskola görög típusú, és az egyetlen ingyenes újságíró iskola Magyarországon.

A dunaparti városokba minden alkalommal reggel 8 órakor érkeztek, stáberkezlet után pedig felfedező útra indultak.

Az érintett településeken nem „lerágott csontokkal” foglalkoztak, hanem időszzerű problémákat, érdekes embereket próbáltak felkutatni.

A hajón fejeződött be Ambrus Sándor SOS a dosz-sziékon című könyvsorozatának harmadik kötete, melynek címe a BANK-ÁR.

ték, hogy a mohácsi piac nagyon szegényes és drágább mint a budapesti piac (a tapasztalatuk péntek délelőtti).

Tanulmányi útjukról a



Újságírójelölteket szállított a médiahajó.

Fotó: Schindl

Ezen idő alatt alakították meg a Sajtókamarát is.

Városunkkal kapcsolatban még ottjártunkkor nem készült el az anyaguk, de a sok élmény között megjegyez-

többórányi videofelvételből 30-40 perces filmet készítenek, mellyel találkozhatnak majd a TV műsoraiiban is.

ME

## A hölgyek kitettek magukért



Esküvői ruhabemutató is színesítette a háromnapos rendezvényt.

Fotó: Schindl József

(Folytatás a címlapról.)

Az Alföldről érkezett szervezőt talán bizalmatlanul fogadták városunkban, mivel keveset árult el magáról és a vállalkozásról.

Az egyik mohácsi támogatóval elbeszélgetve, arra a következtetésre jutottunk, ha az erényesség nem lenne oly nagy úr e városban, és kicsit jobban összefognának az emberek, azok is, akik nem vál-

lalkozók, hogy kipróbálhassák önmagukat, talán nem kellene egy „messziről jött” embernek bizonyítani így vagy úgy. Lehet hogy kritizálni sokkal könnyebb!

H.G.

Ismét üzembehelyezték a mohácsi telefonos tudakozót

Július elejétől a pécsi tudakozó részeként a régi Távbeszélő központ helyén újra üzemel a tudakozó.

A réginél sokkal korszerűbb berendezésekkel légkondicionált helyiségben 9 fő reggel 7 órától 21 óráig, két műszakban dolgozik.

Az átalakítási, felújítási munkálatok ideje alatt ezek a dolgozók munkaviszonya továbbra is folyamatos volt pécsi áthelyezésükkel.

A 09-es tudakozó hívása helyi hívásnak minősül, még akkor is ha a pécsi tudakozó jelentkezik be.

Remélhetőleg a megújult, korszerűbb körülményekkel ez a telefonos szolgáltatás is színvonalasabb lesz.

SzÉ

**MOFA** MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.  
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922, Fax: (69) 329-742

**Falburkolat**

MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csinálj magad” termék.  
MOFAL kész burkolat nagy szilárdságú, tetszetős.  
MOFAL burkolat karbantartást nem igényel.  
MOFAL különleges rögzítő elemei segítségével jól szerelhető.  
MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség.

**Méretetek:**

Hosszúság: 2700 mm  
Szélesség: 150 mm  
Vastagság: 9,0 mm

MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű.

KISZERELÉS: egységcsomagban 5, ill. 10 db-os mennyiségben, mely 2, ill. 4 m<sup>2</sup> felület burkolásához elegendő.  
Az egységcsomagok 18, ill. 36 kg súlyúak.

**Termékforgalmazónk:**

**MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.**  
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922 (ker. oszt.)

## Rendőrségi hírek



Vontatónak ütközött a szabálytalanul előző személygépkocsi.

A nagy meleg fokozza a közúton a figyelmetlenséget.

Legtöbbször a kötelező elsőbbségadás marad el.

Az elmúlt két hétben négy sérüléssel járó baleset történt és hat koccanásos.

Az utóbbi esetekben az anyagi károk jelentősek.

Cserbenhagyásos baleset is történt Palotabozsokon, ahol két gyalogost ütött el egy személygépkocsi és megállás nélkül elhajtott. Súlyos sérülés történt.

Továbbra is gyakoriak a besurranásos lopások. Minden esetben aranyékszert, készpénzt és kárptólási jegyeket visznek el.

Présházakat, vikendházakat változatlanul feltörik (Borjád, Bóly stb.).

Sokkal jobban kellene vigyázni az értékeinkre!

Sajnos már ezt is megértük! - a Fogadalmi templom ajtaját feszítette ki az az ismeretlen tettes, aki fém és fa perselyeket vitt el és a sekrestyében található kevés készpénzt.

Dunaszekcsőn szintén behatoltak a templomba, ott két mise ruhát vittek el.

Vajon mire használhatja, a templomi tárgyakat, aki erre illetéktelen?

S.Á.

## Munkaidőnk 49 %-a nem hatékony!

A vállalatoknál átlagosan évi 110 munkanap telik el improduktívan.

Ez azt jelenti, hogy a rendelkezésre álló munkaidő közel felét olyan tevékenységre fordítják, amelyek közvetlenül nem szolgálják az értéktérítést.

A termelékenységvesztések 30 %-a a nem kielégítő tervezés, a munkafolyamatok hibás irányítása következtében keletkezik.

Számos munkáltatónál nem állnak rendelkezésre a vezetők részére megfelelő eszközök a meglévő kapacitások optimális kihasználására. A nem kielégítő információs és kommunikációs rendszer miatt 27 % vész kárba a munkaidőből. Az információhiány miatt szükségessé váló kérdészködés, szaladgálás és a problémák utólagos tisztá-

zása kétszer annyi időt vesz igénybe.

A hibás vezetés miatt 16% a munkaidő kiesés. A vezetői magatartás döntően befolyásolja egy vállalat hatékonyságát és teljesítményét.

Nem elhanyagolható a skála utolsó helyén álló alacsony szintű munkamorál, gyenge munkafegyelem illetve a dolgozók jelentős mértékben hiányzó ELKÖTELEZETTSÉGE:

A vállalat sikere egy „mágikus háromszög”-től függ. A vezetői magatartás, a termelékenység és a rendszer együttese, ezek állandó kölcsönhatásból.

Czipin és Partner nyomán

Knolmayer Jánosné

Kereskedelmi és

Iparkamara mohácsi iroda vezetője

## Anyakönyv

### Születtek:

Kovac Szabasi (Csusza); Szabó Balázs (Lánycsók), Balla Bianka (Mohács), Bajnáczi Barbara (Palotabozsok), Bíró Erik (Ivándárda), Péter Alexandra (Hímesháza), Móhr Erik (Kátoly), Blandl Helga (Lánycsók), Oláh Gergő (Geresdlak), Hartmann Petra Barbara (Bóly), Hartmann Dóra Bianka (Bóly), Lábás Brigitta (Dunaszekcső), Péter Ivett (Udvar), Balogh Leticia (Dunaszekcső), Borbáth Leila (Lánycsók), Nagy Martina (Bóly), Weber Krisztián (Bezede), Bencsik Balázs (Mohács), Kriszt Alexandra (Majs), László Levente (Nagygyáród)

### Meghaltak:

Siha János (Egyházasharaszti), Kollár Imre (Dunafalva), Weber Józsefné Hoffmann Anna (Bóly), Szerletics Istvánné Likár Katalin (Dunafalva), Csapó István (Mohács), Balog Tamás (Mohács), Hóling Béláné Becker Mária (Mohács), Tamás Emilné Juhász Katalin (Mohács), Hagemann József (Mohács), Vörös Mihály (Mohács), Bárász János György (Mohács), Somlai László Konrád (Mohács), Bosnyák Vince (Szemely)

### Házasságot kötött:

Nagy Beáta és Czernics Attila; Farkas Judit és Schweier József; Sebők Bernadett és Tóth Zsolt; Bakó Eszter és Melcher Antal

## Tűzoltósági hírek

Július 10-én Borjád külterületén a TSZ major mögötti száraz fű, avar égett. A lángokat időben sikerült megfékezni, így kár nem keletkezett.

Július 12-én Téves jelzés volt, Mohácson a Jókai utcában a gáztűzhelyen felejtett étel égett, ez okozta a füstöt.

Július 13-án három tüzeset is volt. Mohács külterületén a Barázda Kft. Eszéki úti területén kb. 1 ha területen búzatarló és erdősávi aljnövényzet égett, feltehetően eldobott égő cigarettától gyulladt ki.

A Felszabadulás lakótelep mögötti búzatarlóhoz, valamint udvari szemételep melletti lángoló gaz oltására riasztották a tűzoltókat.

Július 14-én Mohácson a Barázda Kft. területén 200 m<sup>2</sup>-es tarló, szalma égett.

Újváros területén 100 m<sup>2</sup>-en száraz fű és avar gyulladt ki, és égett az udvari szemételep is.

Július 17-én Történt a legjelentősebb tüzeset (fotónk is ezt tanúsítja) a Budapesti országúton 18.20 órakor az ALTAN-INTER PORTO



Munkában a tűzoltók.

Hungária Kft-nél egy 40x8 m-es alapterületű használaton kívüli épület tetőszerkezete és a tárolt fahulladék égett. A tűz keletkezésének oka feltehetőleg elektromos áram volt, jelenleg még az ügyben folyik a vizsgálata.

Július 17-én 500 m<sup>2</sup> területen Mohács külterületén a Budapesti országút mellett száraz fű, avar égett.

Július 19-én Lánycsók külterületén búzatarló égett.

Július 20-án Geresdlak külterületén kb. 6 ha nagyságú területen búzatarló és a rajta tárolt szalma égett.

SzÉ

## Egyéb tűzoltósági hírek

Július 15-én a Mohácsi Tűzoltók csapata a Mohácson állomásozó NYEV csapatával barátságos focimérkőzést játszott. A tűzoltók 4:2 arányú győzelmet szereztek.

Július 21-én a Tűzoltóparancsnokságon évente hagyományosan megszervezett nyugdíjas találkozóra került sor. Ahol a meghívott 31 nyugdíjas baráti beszélgetésen és közös ebéden vett részt.

## Tűz nincs ...

Július 19-én hivatalosan is az önkormányzat tulajdona lett a tűzoltóság.

A Baranya megyei Tűzoltóság képviselőjében Pfeifer Márton parancsnok átadta a tűzoltóság ingatlanjait és ingóságait.

Az erről szóló dokumentumokat hivatalosan is aláírták, az önkormányzat, a tűzoltóság és a megyei közgyűlés képviselői.

Számítástechnikából magánórát vállalok.

Érdeklődni: 322-454

Versenykerékpár olcsón eladó. Érdeklődni: Martonné, tel.: 311-071

A mohácsi Kyokushinkai Karate Klub edzőtáborát rendez 1995. július 31-től augusztus 31-ig napi háromszori edzéssel az MFC-pályán. Edző: Kalocsai Ferenc 3 DAN-os mester

Jelentkezni az MFC-pályán, vagy a gimnázium kollégiumában. Tel.: 311-520.

## Új belépési díjak a telefonigényléseknél

Július 20-tól új belépési díjak léptek életbe a távközlés területén. Az új módosítások érintik és megváltoztatják az eddigi befizetési formákat. Berek István a MATÁV Mohácsi Centrumának vezetője az új telefonigénylési díjakról az alábbi tájékoztatást adta.

Az eddigi 12.000 Ft + szerelési költség (átlag 15.000 Ft) helyett egyszögű belépési díjat kell fizetni.

Egyéni főállomás esetén 30.000 Ft + ÁFA, üzleti főállomás esetén 90.000 + ÁFA

Ezek a díjak belterületen érvényesek.

Külterületen az árak a következők:

Egyéni főállomás: 20.000 Ft + ÁFA, üzleti főállomás: 60.000 Ft + ÁFA és ehhez külterületen hozzákerül a szerelési költség is.

Elköltözés - lakásváltás - esetén a telefonkészülék áthelyezése és egyéb szerződésmódosítás esetén 1500 Ft + ÁFA a térítési díj, de a telefonkészülék tulajdonosának rendelkeznie kell az előzőekben megkötött érvényes szerződéssel.

Igy az áthelyezési költségek olcsóbbá váltak, mivel külön szerelési költséget nem kell fizetni. Ez azonban csak a MATÁV koncesszió területén érvényes.

Az új módosítás szerint a telefonkészülék tulajdonos a távbeszélő állomás feletti rendel-

kezési jogot is megszerzi vagyis a tulajdonjog szerint szabadon eladhatja, átruházhatja másra, de csak akkor ha a távközlési centrum ügyfélszolgálati irodájánál bejelentéssel a változásokat az átadó, átvevő közös hiteles nyilatkozatával.

Ha az előfizető Mohácsról pl. Bajára költözik akkor számára visszautalják a telefonigényléskor befizetett összeget, megszűnik a jogviszonya és Baján új előfizetőként jelentkezhet. Ebben az esetben az új lakásban új állomást kell kérnie. A visszafizetési kötelezettség csak 5 éves időn belül érvényes, és a régi befizetés esetén teljes összegű.

A jövőben várható a belépési díj 1/3 részének előzetes befizetési kötelezettsége, tehát nem kell egy összegben fizetni, a fennmaradó 2/3 részt a bekapcsoláskor kell teljesíteni.

Mohácson és a Szőlőhegyen jelenleg az 1991. előtti telefonigénylések és áthelyezések kérelmeinek teljesítése történik, közel 400 szerződést küldtek ki és ebből 290 bekapcsolásra került.

Vidéken Vémennd - Feked területén folynak munkálatok. Mohácson jelenleg még 1100 várakozó van, vidéken 2500.

A jövő év első negyedéig várható ezek folyamatos bekapcsolása a távbeszélő hálózatba.

## » Fogadás a francia nagykövetségen

A Francia Köztársaság budapesti nagykövete Francois Nicoulland és felesége fogadást adtak július 14-én a Nemzeti Ünnepek alkalmából.

A fogadáson részt vett Kuti István, városunk polgármestere is.

## » Gazdajegyzők

Július 1-től a gazdajegyzői feladatokat Jackl János és Fonód Judit látja el.

Irodájuk a Polgármesteri Hivatalban található. A termelési szaktanácsadás mellett, ellátják a piacszervezés helyi feladatait, tájékoztatnak az értékesítési lehetőségekről, közreműködnek a szerződések megkötésében is.

Részt vesznek az aratási munkák szervezésében, leltárba veszik a kombájnokat, a szárító és szállító kapacitásokat. Szolgáltatásaik közé tartozik, hogy az értékesítés megkönnyítéséhez számba veszik a gazdáknál maradt, eladatlan termékmennyiséget, valamint szakértőként működnek közre a tarlóégetésben és az aratás előtti gépszemlékben.

## Üzenetek a távolba ...

Az Európai Közösség Megfigyelő Missziójának vezetőjét A. Voorsteegh és két megfigyelőjét A. Herbeaux és H. Schecht fogadta július 21-én Kuti István polgármester.

A városunkban élő menekültek problémáival, gondjaival foglalkoztak.

Mindenki tisztában van azzal, hogy nehéz ma döntéseket hozni, a megoldásokat elfogadtatni, hiszen a körülmények is nehezek.

Nagyon jó dolognak ítélték meg, hogy a Rádió Mohács a vételkörzetében élőknek, lehetővé teszi, hogy akik a déli háború miatt szétszakadtak üzenetet küldhessenek.

Az üzeneteket anyanyelvükön mondhatják el. Ez nagyon szoros kapcsolatot jelenthet a jövőre nézve is.

Csak remélni lehet, hogy sokan igénybe veszik ezt a human szolgáltatást!

## Tisztelt Olvasóink!

Lapunk cikksorozatot tervez. Szeretnénk megszólaltatni az illetékeseket városunk várható fejlődéséről, a város képeinek alakulásáról, utcáink, tereink, parkjaink állapotáról - vagy állapotlanságáról.

Ahhoz azonban, hogy valóban a lakosságot érdeklő kérdéseket tehesük fel, ismernünk kell az Önök véleményét, problémáit.

Kérjük, töltsék ki az alábbi lapot és - névvel vagy név nélkül - juttassák el augusztus 10-ig szerkesztőségünkhöz.

- Milyennek tartja Ön általában a város fejlődését; a) jó b) elfogadható c) nem megfelelő
- Milyennek tartja Ön közvetlen lakóközrete fejlődését? (Az utca vagy lakótelep neve: .....)
- Milyennek ítéli városunk tisztaságát? a) jó b) elfogadható c) nem megfelelő
- Mohácsra látogató vendégei, ismerősei milyennek találták városunkat? a) rendezett b) átlagos c) elhanyagolt
- Épült-e közelmúltban városunkban olyan épület, amely Önnek a) különösen tetszett b) határozottan nem tetszett Az épület neve vagy helye: .....
- Mit tart a legsürgősebben megoldandó feladatnak? .....
- Ha témánkhoz illő bármilyen konkrét kérdése vagy észrevétele van, kérjük, írja le! Észrevételeit továbbítjuk, kérdéseire pedig riportjaink során igyekszünk kielégítő választ kapni-adni.

## Szó elszáll a képviselő megmarad?

- *Tanárember és szívesen kamatoztatja képességeit tollforgatással, televíziós riportokkal. Mi készítette arra, hogy képviselőként is felvállalja a köz gondjait?*

- Nem voltam és nem vagyok egyik pártnak sem a tagja. Ennek ellenére mindig érdekelt a körülöttem zajló világ ok-okozati összefüggése. Egyéni jelöltként indultam a német egyesület kezdeményezésére önkormányzati képviselőnek - ám a sors úgy hozta, hogy körzetem választói nem engem választottak. Független német kisebbségi jelöljeként listáról jutottam be. Büszkén viselem, hogy egyik pártnak sem vagyok elkötelezettje és ezt mondom annak ellenére, hogy megnyilvánulásaim alapján sokan SZDSZ-es, MSZP-s, sőt Köztársasági párti szimpatizánsnak tekintenek. Autonom gondolkodásúnak tartom magam, nem szeretem az ideológiai kereteket.

- *Életviteléből és az elmondottakból is kitűnik, hogy eddig is hangot adott véleményének és ami a legfontosabb, volt véleménye. Most, hogy részese a helyi politikai életnek - belülről szemlélve milyennek itéli meg a képviselő-testületet, azt a politikai, gazdasági környezetet, amivel együtt kell élnünk és amiből oly sokan szívesen kitörnének?*

- Az első hetek súlyos csatlódást okoztak. Beleütköztem emberi gyengeségbe és csak a városért, a nemzetiségemért érzett elkötelezettség segítette át a nehézségeken.

- *Konkrétan?*

- Számomra megdöbentő volt, hogy bizonyos kérdéseket egyéni és pártérdek dönthetnek el.

- *Az ellenzék által sokszor kifogásolt un. 12-ek tagja. Miért?*

- Azért, hogy szövetségesekre találjak. A sokféleség bizonyíték arra, hogy racionális megoldásokat keresünk és szerintem ez a csoportosulás lényege. Hogy esetenként a 12-ken kívüliek is a mi álláspontunkat fogadják el az csak az elképzeléseink helyességét igazolja.

- *Nemzetiségi listáról lett képviselő. Valójában kinek a képviselője?*

- Kettős a feladat: a város képviselője vagyok, és természetesen képviselem a német-ség speciális érdekeit is. Ritkán beszélek bele a gazdasági

## Kolbach Ferenc

és jogi kérdésekbe, mert nem igen értek hozzá. Az oktatás, a kultúra és a kisebbségi ügyek foglalkoztatnak. Úgy érzem, a város legsürgetőbb feladatai között kell megoldani a kiegyensúlyozott jövő érdekében a ma még egyeseket nem érdeklő kérdéseket.

- *Az Ifjúsági és Sport Bizottság tagja, a Kulturális és Oktatási Bizottság elnöke. Elégedett-e a KOB eddigi tevékenységével?*

- A KOB is alaposan meg tárgyalja az előterjesztéseket, a javaslatokat. A munkánkra jellemző, hogy volt és van merszünk még a rutinszerű kérdésekben is nemet mondani. Hogy nem mindig a bizottsági elnök véleményén múlik a döntés, az természetes, de hogy mindig rajta csattanjon az ostor, azt még meg kell szokni. Mindenesetre a KOB-nak mindenki vel meg kell értenie, hogy a kultúrára áldozni kell. Döbbenetes, hogy a kultúrára, közművelődésre, az oktatásra mennyire nincs pénz. Én áldozat alatt az emberi tényezőkre is gondolok. Erre egyetlen közeli példa: a mohácsi vegyeskórus és a táncsoport fergeteges sikere külföldön nem csupán pénzkérdés, - nem az utaztatás költségén múlt.

- *Képviselő úr az itt élő német-ség veszélyben érezheti anyanyelvét, kultúráját, identitását - ennek megtartásán dolgozik, vagy a kisebbségi önkormányzatoknak a törvényben meghatározott lehetőségeinek kíván érvényt szerezni?*

- Annak ellenére, hogy az asszimiláció elkerülhetetlen, a német sajátosságának köszönhetően az itt élők ápolják nyelvüket, kultúrájukat. Teték ezt akkor is, amikor szinte semmi állami támogatást nem kaptak, és teszik ezt most is, amikor a nemzetiségi törvényben bizonyos juttatásokra (kisebbségi ház) jogosultak lennének. Sajnos Mohács önkormányzata nemigen partner ebben a kérdésben. Miután a számok beszédesebbek minden hangzatos szónál egy-két összehasonlító adat: állami támogatás a kisebbségi önkormányzatoknak 114.000

Ft. Ezt a város pótköltségvetésében 114.000 Ft-tal megtoldotta. Hogy ez sok vagy kevés azt az olvasók is eldönthetik. A német kisebbségek önkormányzati támogatása Dunakesziben 1,8 mFt, Takszonyban 1,7 mFt, Vecsésen 1 mFt, Pomázon 1,4 mFt, Pilisvörösváron 1,5 mFt. Egyedül csak Mátészalkán duplázták meg úgy az állami támogatást, mint Mohácson. Talán nem nehéz kitalálni, hogy miért. Hogy baranyai példát is említsek, Komlón 200 eFt ideiglenes támogatás felett az önkormányzat átengedett a német önkormányzatnak egy több helyiséges műemléképületet örökös használatra úgy, hogy a város felvállalta az épület mindenkori rezsiköltségét is.

Mi Mohácson Schneider Lajos szülőházát szeretnénk támogatással megszerezni, amely ma a Gépgyár tulajdonát képezi, és emlékének ápolása mellett kisebbségi házzá alakítani. Mindössze a város támogatását kérjük, hiszen a nemzetiségi kisebbségi házak anyagi fedezetét az állam biztosítja. 1995-ben 500 mFt áll rendelkezésre a nemzeti kisebbségek országos székházainak megvételéhez. 1996-ban ugyancsak félmilliárd forintot biztosítanak arra, hogy kompenzálják a települések igazolt veszteségeit, ha vagyonhoz juttatják a kisebbségi önkormányzatokat. Országosan a német-ség 170-180 mFt-tal rendelkezik. Mivel a német-ség 1)4-e Baranyában él, meggyenk 40 mFt-hoz jut. Meggyenkben alig van németek lakta település, ahol a korábbi években ne alakítottak volna ki egyesületi vagy klubhelyiségeket. Kézenfekvő, hogy Mohács megkapná a kompenzációt kiadásaira.

- *A közeljövő tele van reményteljes feladatokkal. Mit vár négy éves képviselői munkájától, mit szeretne megvalósulni látni?*

- Kettős szerepemben (KOB elnök és kisebbségi ügyek képviselője) két dolognak örülnék. Egyrészt, ha elkezdődne a tényleges nemzetiségi anyanyelvi oktatás egy-két tantárgyban és iskolaszinten megismerhetné a jövő generációja saját kisebbsége történetét. Másrészt, ha megállíthatnánk az oktatás és a művelődés körülményeinek romlását, és a tendenciát megfordíthatnánk.

Szűcs György

## Megíratlan naplóból

### 20. Szerzeményeim találkozása a közönséggel

A legnagyobb nyilvánosságot kétségkívül a rádió biztosította számomra. De azért az sem lehet közömbös, hány alkalommal mely koncertterekben és templomokban csendültek föl kompozícióim „élőben”. Valahányszor meghívót kaptam tárlatmegnyitókra, mindig kíváncsian tanulmányoztam, hogy a bemutatkozó művészeknek hol volt vár előzőleg kiállítása. Ilyen aspektusból nekem is indokolt elkészítenem a magam mérlegét.

A mohácsi közönség baráti tapsairól itt most ne essék szó! Kórusműveim Pécssett, Dunaújvárosban, Miskolcon, Siófokon és persze számos alkalommal Budapesten voltak, legújabbban pedig Watterlosban. Oboazongora duóimat Székesfehérvárott, Győrben, Sopronban, Pakson és Kaposvárott játszotta el fiam és menyem. Orgonadarabjaim vagy húsz fővárosi templomban, Pécssett, Miskolcon, Pannonhalmán, Tihanyban és a szomszédos Palotabozsok falusi koncertorgonáján hangzottak el. (Sok előadásról persze nem kaptam értesítést.) Mohácsi bokrétaim számos hazai körútján vitte színpadra az Állami Népi Együttes. Sajnos, épp Mohácson soha ...

Külföldön a skandináv államokban és Szentpétervárott (az akkori Leningrádban) zengett a mohácsi népdal az ÁNE jóvoltából. Kórusaim még az ausztriai Loosdorfban és Grácban, valamint a német Wiesbadenben hangzottak el a győri Rába Vegyeskar koncertjein. A mohácsiak sehol

nem propagálták a hazai szerzőt.

Orgonadarabjaimat Nürnberg Ingolstadt, Lilienfeld, Grác, Bamberg és Münster közönsége fogadta kedvezően.

Különleges szinkuriózumok palettámon vietnámi, mongol és angol sztorijaim.

1968-ban Balássy László, akit mint költőt a katolikus sajtó munkatársaként tevékenykedett, műfordítóként pedig a pesti rádió egzotikus (afrikai és ázsiai) irodalmi műsorainak volt szerkesztője, kórusművet komponáltatott velem Ho-Si-Minh vietnámi államelnök-költő egy verséből készült fordítására. Valamelyik fővárosi középiskolai kórus a vietnámi követség estjén énekelte ezt el. Erre felszólított Balássy, hogy küldjek a kéziratból még egy példányt, mert azt a nagy-követ el akarja juttatni Hanoi-ba, „Ho apónak”. A mongol követet 1979-ben Duna-szekcsőn kerültem kapcsolatba. Mohácsi Népi Együttesünk a mongol-magyar barátság esten adott műsort a delegáció tiszteletére. Amikor a diplomata tolmácsa útján lelkesen gratulált zenei vezetői ténykedésemhez, hirtelen ötlettel eléltoltam a műsorlapot, autogrammot kérve tőle. Azóta is ott őrzöm albumomban a különös aláírást, melyben nem egymás mellett, hanem egymás fölött sorjáznak a kacskaringós betűrajzok.

Mielőtt végleg gyanússá válnék ultrabalos külpolitikai orientációm miatt, sietve hivatkozom egy nyugati „kapcsolatomra”. 1990 márciusában angol nyelvű levelet ho-

zott a posta. A feladó: „The International Music Museum”. Azt kéri tőlem a jeles intézmény, hogy küldjem meg címére fényképemet (autograph photograph), önéletrajzomat (biographical details) és valamely zeneművem kéziratát (composer a short hand written musical). Ki tudna itt ellentállani a csábításnak? Válaszomat Reiter János gimnáziumi tanár úr volt szíves angolra átültetni.

Szerzeményeim közül „Legyen a muzsika mindenkié” című kórusom kottáját adtam föl, melyről Ivasivka Máttyás pécsi karnagy 1988-ban így írt nekem:

„Mind verselésében, mind dallamalkotásában a kodályi gondolatra visszahangzó opusz”. Bevallhatom ennyi év után: komponálásakor azt reméltem, hogy a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara műsorkezdő jellegének fogja majd tekinteni...

Azt soha nem sikerült kiderítenem, hogy nevetem, címetem a rádiótól kapta-e meg a londoni múzeum vagy a Szerzői Jogvédő Hivataltól. És persze nem szabad a dolgot túlértékelnem. Hiszen a kurátos úr, Mr. Norman McCann, közölte velem, hogy a földkerekség minden pontjáról tízezer (!) zeneszerzőtől kérték ugyanezt.

Azért ha Mohácsról valaki Londonban járna, merő lokálpatriotizmusból nézze meg a Lawrie Park Gardens zenei múzeumában, valóban belefértem-e küldeményemmel valamelyik tárlóba.

Bojtár László

## Mohácsi Ipartestület, 1995

1995. július 19. mérföldkő a Mohács és Vidéke Ipartestület életében. Lezárult az a korszak, amely a szocializmus magyarországi bölcsőjétől napjainkig tartott.

1948-ban Rákosi elvtárs és forradalmi élcsapata felszámolta Magyarországon az önszerveződő közösségeket, így az ipartestületeket is. E közösségek vagyonát természetesen a dolgozó magyar népnek adta, vagyis államosította. S hogy a párt mindent látó szemének és fülének hatókörzetéből ne kerüljenek ki a - rothadó kapitalizmus utolsó maradványainak számító - kispárosok, ezért az állam létrehozta a KIOSZ-t.

Élt egészségben 42 évet.

E hosszú élete során tipikus szocialista hivatal-hatósággá nőtte ki magát. Tagjairól mindent tudott, sőt, saját adóközössége volt! Szép volt, mint a mesében: az adóközösségben a kispárosok saját, illetve társaik adóját alapították meg. Legpraktikusabb megoldás az intézményesített besúgásra. Mindenki vigyázott mindenkire!

1988-ban, mint a demokratikus szocializmus legszebb példája, a párt mindenható Központi Bizottsága engedélyezte a kispárosoknak az önkéntes tagsági viszonyt. Addig ugyanis kötelező volt KIOSZ-tagnak lenni!

Ez volt az első tördőfés, mely súlyos sebet ejtett a KIOSZ-on.

Az addig 600 főnél is több tagot számláló mohácsi szervezet létszáma folyamatosan és rohamosan csökkenni kezdett.

Nehogy bárki is pozitív lépésként értékelje a Központi Bizottság intézkedését! Nem arról volt szó, hogy a diktátorok demokratákká váltak! Nem! Az történt, mint a Pozsgai vezette Népfrontal: túlságosan is nagy létszámú, jól szervezett és jelentős gazdasági erőt jelentő közösséggé vált a KIOSZ. Ezt az erőt már nem tudta kezelni a hatalom, ezért a látszatdemokrácia eszközeivel - nagyon is sikeresen - elkezdte bomlasztani.

1990-től az egykori KIOSZ alapszervezetek sorra átalakultak ipartestületekké. Más név, de ugyanazon tartalom. Ugyanazon célok, eszközök és módszerek. Mintha a társadalmi rendszerváltozás mellett nem történt volna - ennél sokkal jelentősebb - gazdasági rendszerváltás is!

Az agónia folytatódott.

Aztán jött 1994. decembere és életbe lépett a Gazdasági Kamarákról szóló törvény. A Törvény erejénél fogva minden vállalkozásnak kötelező kamarai tagnak lenni.

Ez volt az egykori KIOSZ halálát okozó utolsó tördőfés.

Ma az ipartestületi tagok nem akarnak két helyre fizetni, hi-

szen a szakértői kormány által menedzselte - leépülő - gazdaságunk a kispárosok számára a mindennapi megélhetést is veszélyezteti.

Ilyen előzmények után és ilyen gazdasági környezetben tartotta tisztújító taggyűlését a Mohácsi Ipartestület.

A taggyűlés taggyűlési határozattal mondott köszönetet Bencze Károly úrnak, amiért áldozatos munkájával 15 éven keresztül látta el az elnöki tiszteletet.

A taggyűlés további fontos döntéseket hozott - például: megszüntette az ügyvezetői státuszt - és ideiglenes elnökséget választott.

Az ipartestület Ideiglenes Elnökségének tagjai: Szénner Máttyás szobafestő-mázoló kispáros, mint elnök, Bosnyák Máttyás szobafestő-mázoló kispáros, mint elnökségi tag és Bacshesz József lakatos kispáros, mint elnökségi tag.

A megalakult új elnökség tisztelettel kéri a mohácsi és a városkörnyéki kispárosokat, hogy keressék a kapcsolatot az új vezetősséggel, hiszen a Mohácsi Ipartestület megújítása - valódi érdekképviseleti szervezetté alakítása - mindannyiunk közös érdeke és ügye.

Weber Ádám

Felügyelő Bizottság tagja

## Az 1995. augusztus 14-i Képviselő-testületi ülés napirendjei:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

Előadó: Kuti István polgármester

2. Önkormányzati tulajdonban maradó lakások új lakbérmegállapítása.

Előadó: Gyévai István osztályvezető

Tabó János ügyvezető igazgató

3. Beszámoló a jegyző és az apparátus munkájáról.

Tájékoztató a Polgármesteri Hivatal átvilágításáról.

Előadó: dr. Olt György jegyző

4. A Polgármesteri Hivatal ügyrendje.

Előadó: dr. Olt György jegyző

5. A Képviselő-testület bizottságaira hatáskör átruházás.

Előadó: dr. Olt György jegyző

6. Tájékoztató az I. félévi gazdálkodásról.

Előadó: Kuti István polgármester

7. A Szabadság u 17. sz. alatti ingatlan beépítése

Előadó: Pinczei József osztályvezető

8. A sárosi útépítés pályázata

Előadó: Pinczei József osztályvezető

9. Lakásfenntartási támogatásról szóló rendelet módosítása.

Előadó: Gyévai István osztályvezető

10. Szennyvíztisztító hitelekélem módosítása

Előadó: Zimmermann Ferenc osztályvezető

11. Aljegyző kinevezésére javaslat

Előadó: dr. Olt György jegyző

## Strandról strandra



játszást, az észrevétlen idő múlását... - nem sorolom.

A Ringó bárban üresek a székek, egy-egy utast szállít a taxi, szemben az egykori strandot most is mossa a víz, a part szakadékos - fürdőzésre alkalmatlan. Ahogy alkalmatlan a Horthy-zátonytól délre eső szigeti partoldal is. Az iszaptengerben megkapaszkodó bokrok, fák egyre nagyobb részt hódítanak el a korábbi években fürdésre kijelölt területtől. Szomorú látvány, hogy a víz alól alig kibukkanó pár méteres partszakaszon csak a táblák a régiék és ha lehet az elhanyagoltság, a gazdátlanosság jelei még a megszokottól is riasztóbbak. Kidőlt fák, letört galnyak mellett máris szemét és tüzrakások nyomai. Az elvonuló víz után az ember pusztító nyomai. Úgy tűnik a rosszul szabályozott Duna, a nem igen szabályozható emberek és a táblák a régiék. Strand eleje! ... és a vége? megkérdőjelezhető akár az, hogy Mohácsnak rangot, hírnevet, jobblást jelenthet Dunát mennyire nem szereti, tiszteli, becsüli a város - mennyire nem tud együtt élni vele, mennyire nem tudja jószágos hatását gyümölcsöztetni.

**Uszoda**  
Nagyon jó, hogy van. Sokak egyetlen szórakozását biztosítja. Hogy a magas vízállás miatt a Duna nyaranként egyre kevesebb strandolási lehetőséget nyújt az úszást, a napozást kedvelők részére - szinte nyitvatartása óta telt házzal működik. Teszi ezt annak ellenére, hogy meg kell fizetni a belépő árát és akár napjában többször is. Reggel 6 - 9 óráig bérlettel 15 alka-

lomra 600 Ft, este 19 - 21 óráig 50 Ft/nap (15 alkalomra a bérlet 750 Ft), a nappali belépő 9 - 19 óráig felnőtteknek 90 Ft, diákoknak 70 Ft, gyermekeknek 40 Ft, a délutáni jegy ára 16 - 19 óra közötti időszakra felnőtteknek 70 Ft, diákoknak 50 Ft, gyermekeknek 30 Ft.

Tompos Gábor az uszoda bérelője nem tartja magasnak az árakat, mint mondja Baranyában itt a legolcsóbbak a belépőjegyek - ugyanakkor a víz minősége a legjobbak közé tartozik. Ivóvíz minőséget biztosít a tisztítórendszer, és kéthetenkénti bakterológiai vizsgálat igazolja, hogy a közegészségügyi előírásoknak is megfelel a folyamatos átforgatással tisztántartott víz.

*- Az elmondottakat igazolja az idelátogató strandolók. Vonzó és keresett fürdőhelye lett a városnak az uszoda. Miután öt évre bérelője az uszodának, milyen további változásokat tervez?*

- Én mindent megtettem a víz minőségének javításáért és a jelenlegi szolgáltatás színvonaláért. További beruházásokat nem tervezek. Így sem biztos, hogy rentabilis lesz a vállalkozás. Ötleim vannak az uszoda tényleges kiépítésére és a szolgáltatások színvonalának további emelésére, de ez elsődlegesen a tulajdonos feladata lenne.

*- Zsúfoltnak tűnik a strand. Ön szerint több ember befogadására is képes lehetne az uszoda?*

- Jelenleg napi 600 ember látogatja az uszodát. Amíg a medencék 2 ezer ember fürdőzését biztosítaná, addig az uszodához tartozó terület nem

képes 600-800-nál több személy befogadására. Ezért csak a területet kellene bővíteni. Az uszoda déli részéhez (egy felüljáróval a vasúthoz vezető út felett) csatolni kellene a Sokácrév feletti kihasználatlan személtérakó helyet - természetesen kultúrált zöldterületként.

*- E kis területen valóban zsúfoltnak vannak az emberek. Gyakoriak-e a medence körüli balesetek és a tömegben akadnak-e tolvajok? Mennyire érezhetik biztonságban a strand területén a vendégek magukat?*

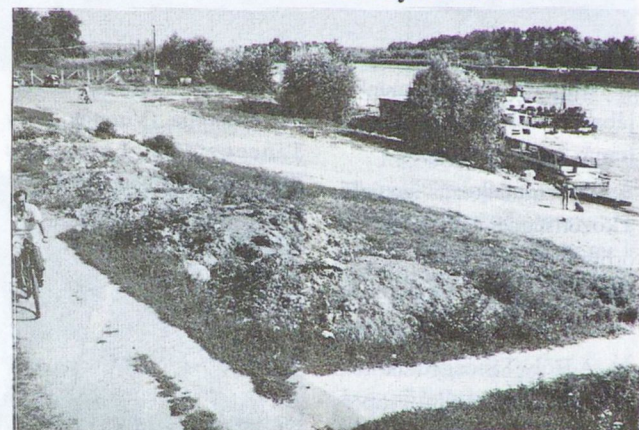
- Az uszodának szigorú rendje van. A reggeli és az esti úszásnál tilos a medencébe ugrálni. Napközben 9-19 óráig a medence széléről szabad a vízbe ugrani, de éppen a balesetek elkerülése miatt nekifutásból tilos. Első figyelmeztetés után fél órára

*- Csak a törzsvendégeket számolva - akik nap mint nap lejárnak úszni - véleménye szerint szükség lenne-e egy fedett uszodára a városban?*

- Igen az úszás nemcsak nyáron lenne igazi sport és szórakozás sokak számára. Ezt a szabadteri uszodát azonban nem lehet téliesíteni. A sportcsarnokhoz kellett volna tervezni fedett uszodát, mivel ott a kommunális egységek már ügyis adottak.

**Ahol gyönyörű homokpad lesz (Cigányzátony), ott fürdeni tilos és a Dunába ömlő szennyvíz miatt egészségtelen.**

**Ahol legalább térdig iszapmentesen be lehet gázolni a Dunába a városi oldalon (Sokácrév), ott fürödni tilos, de már büfézni és sólyázni lehet.**



eltöltjük a fürdőzéstől, második szabálysértés után hazaküldjük azt, aki megszegi a rendet. Szerencsére nincsenek komoly balesetek és nem talákoztunk notórius tolvajokkal sem. Sokkal gyakoribb, hogy elhagyott pénztárcát és egyéb talált személyes tárgyakat juttatunk vissza tulajdonosaiknak.

*- Az zsúfoltságból adódóan gyakori a sorbanállás a büfé előtt. Nem gondoltak újabb pavilonok beállítására?*

- Családi vállalkozásban üzemeltetjük az uszodát. Miután a bevétel 80 %-át a melléktevékenység adja természetes, hogy ezt a szolgáltatást saját erőből oldjuk meg. Nem kívánunk változtatni a jelenlegi felálláson.

Szűcs György

Nem mintha a bőség varában az volna a legnagyobb gondunk, hogy Mohácsra a jó és mégjobb közül melyik strandot válasszuk - mindössze a lehetőségek, az adottságok összehasonlításával a gondok, a megoldható feladatok nyomán addig kellene eljutnia minden érdekeltnek, hogy vízparti városként miért ilyen a helyzet és miért nincs kultúrált fürdési, strandolási lehetőség a városban.

### Cigányzátony

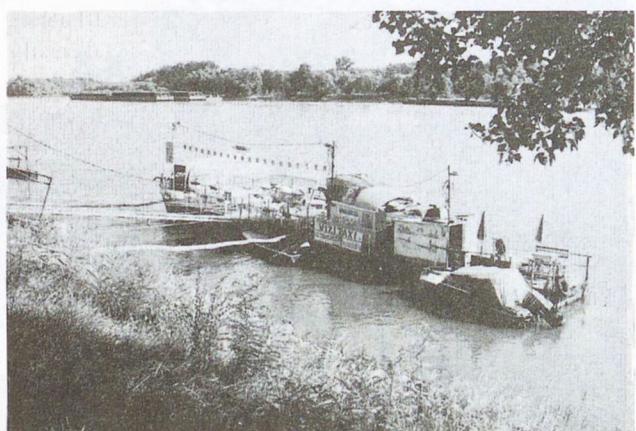
A magas vízállás miatt még mindig vízalatt az egyre terjeszkedőbb homokpart - de talán jó is. Egyrészt alattomos vízmosások miatti gödrök nem törnek a tilosban fürdőzők életére, másrészt a Vadászkiútnál a Dunába ömlő szennyvíz senki egészségét sem veszélyezteti.

### Sokácrév

Fürdésre nem kijelölt terület, mindössze napozók és a Duna szerelmesei látogatják. Egy-egy

Józseftől, a Révhajózási Vállalat vezetőjétől azt is megtudtuk, hogy a napokban beindult a sólyáztatás is a Sokácrévben. Mindez azt jelenti, hogy 10 tonnánál biztosítják a hajók vízretételét. Mindazok figyelmébe ajánljuk ezt a szolgáltatást, akiknek eddig gondot jelentet hajóik, motorcsónakjaik, jachtjaik vízrebozása. Munkaidőben 6-14 óra között az ottani műhelyfőnököt, 14-18 óra között a hatósági kishajó vezetőjét keressék a komplexítő térségében az érdekeltek. A vidékieknek, a nagyobb távolságról érkezőknek a figyelmébe ajánlom a Sokácrévben tervezett szolgáltatást: hajóikat nem kell állandóan fuvarozniuk, elég lesz idény elején lehozni Mohácsra és ősszel hazaszállítaniuk, hiszen a Sokácrévben a parton biztonságosan tárolható, bármikor vízre tehető és használható a hajó.

### Szigeti strand a Ringó bártól vízitaxival



lemártózásért a rendőr sem szól, ugyanakkor a Duna véze kellemesen hűsíti a felhevült testet, még akkor is, ha a mohácsiakat elsősorban az úszás öröme csábítja. Hogy mindezek ellenére lassan kisebb strand alakult ki az a természetes igénynek és talán a Révhajózási Vállalatnak köszönhető. Az utóbbi a Sokácrév szomszédságában lévő üzemi területükön csónaktárolót tervezett éjjel-nappali őrző-védő szolgálattal, ahova egy leleményes vállalkozó máris büfé-kocsit állított a napozók és az arra járók legnagyobb öröme. Tófalvi

itt kezdődhetne a mohácsiak szemében a vonzó és ideális fürdőzés. A Ringó bárban vízitaxira várva a Duna hullámainál enyhén ringatózó pontonokon napernyők árnyékában egy behűtött sör mellett eldönteni, hogy a kihívóbbnál kihívóbb fürdőruhák vagy viselőik mozdulatai beszédesebbek-e, felszabadítani az elmúlt nyár óta dédelgetett álmokat és szembesíteni a valósággal: a hétágra sütő napot, a sima víztükröt, a selymesen simulékony homokot, a 23 fokos vizet, a hangos és jókedvű barátokat, barátnőket, az úszást, a

## Csörgits József (Horvátország) – 1 rész

### Anyanyelvünk helyzete, védelme és oktatása

A még mindig dúló háborút megelőzően (1991 nyara) Horvátországban köztársasági törvény (kisebbségi törvény) és községi (járás) státumok biztosították a magyar nyelv és kultúra védelmét, fejlesztését. Ennek eredményeként 1949 óta nemzetiségi alapon szerveződő érdekvédelmi és kulturális szövetség (Horvátországi Magyarok Szövetsége) tájékoztatói, oktatási hálózata és jelentős öntevékeny művelődési, hagyományápoló, néprajzi tevékenysége volt.

A magyar nyelv szabad használata nemcsak az iskolákban, kulturális életben, hanem a bíróságok, a közszolgáltatást végző intézmények munkájában is biztosított volt.

A többpártrendszer megvalósítását követően, a háborús viszonyok ellenére 1991. decemberében elkészült: Az emberi jogokról és szabadságról, nemzeti és etnikai közösségek vagy ki-

sebbségek jogairól szóló alkotmányos törvény.

Az alkotmányos törvény alaprendelkezései a Horvát Köztársaság Alkotmányára, az Egyesült Nemzetek Okmányának alapelveire, az EBEÉ párizsi alapokmányára, helsinki, koppenhágai dokumentumaira támaszkodnak.

Az alkotmányos törvény kimondja, hogy:

„Az etnikai és nemzeti közösségeknek vagy kisebbségeknek a Horvát Köztársaságban joguk van kulturális önkormányzatra. (A Horvát Köztársaság Alkotmányának 15. szakasza)”

Az alkotmányos törvény 7. szakasza biztosítja:

„Az összes etnikai és nemzeti közösségek vagy kisebbségek tagjai a Horvát Köztársaságban szabadon használhatják anyanyelvüket és írásmódjukat a magán és nyilvános életben. Azon közösségekben, ahol

az etnikai és nemzeti közösségek vagy kisebbségek az összes lakosság többségét alkotják, hivatalos használatban van a horvát nyelv és latin írásmód mellett ezen etnikai és nemzeti közösségek vagy kisebbségek nyelve és írásmódja is.”

Az alkotmányos törvény 8. szakasza szerint:

„A helyi önkormányzat egységei rögzíthetik kettő vagy több nyelv és írásmód hivatalos használatát, figyelembevéve az etnikai és nemzeti közösségek vagy kisebbségek létszámát és ezek érdekeit.”

Az alkotmányos törvény 9. szakasza szerint:

„Az etnikai és nemzeti közösségek vagy kisebbségek szabadon használhatják jelvényeiket és jelképeiket a megfelelő horvát jelképek és jelvények mellett. A himnuszok elhangzásának sorrendjében előbb a horvát, majd az érintett kisebbség himnusza hangzik el.”

## Eszék

A hétfői aknátamadások és gyalogsági katonai akciók után minden összetűzés nélkül múlt el a hétfő és kedd közötti éjszaka Eszéken.

Miután a horvát belügyi alakulatok és hadsereg kiszorította az elvadásztó övezetbe szombaton betörő szerbeket, egy gránát sem hullt Eszékre.

Eszék-Baranya Megye vezetése jelentős óvintézkedéseket hozott a lakosság biztonsága érdekében. A város keleti és északi negyedeiben lévő óvodákat ideiglenesen máshova helyezte és felkérte a lakosságot, hogy kerüljék el a Dráva baranyai oldalán lévő strandot. A szombati és vasárnapi támadás ugyanis éppen a zsúfoltsáig megtelt strandot vette célba.

Freddy van de Weghe, az UNCRO egykori, keleti szektorának parancsnoka tegnapi sajtótájékoztatóján kiderült, hogy a szombati szerb betörés alkalmával meghalt belga katonára nem a harcok áldozata. A

parancsnoki jelentés szerint a belga békefenntartó öngyilkos lett.

Horvátországban is nagy feltűnést keltett Haris Silajdzic bosnyák kormányfő bejelentése, amely szerint Srebrenica elvét követően a szarajevói kormány önkéntesei segítségét kérte.

Ennek eredményeként, elsősorban az iszlám országokból több tízezer önkéntes érkezése várható a közeljövőben.

Az ENSZ washingtoni irodájának jelentése szerint nemcsak iszlám országokból, hanem az egész világból, még Oroszországból is várhatók az önkéntesek.

A horvát közleményt váratlanul érte dr. Franjo Tudjman köztársasági elnök döntése, amely szerint nyugdíjazták Janko Bobetkot, a Horvát Hadsereg főparancsnokát. Helyére Zvonimir Cervenkót nevezték ki.

Csörgits József

## » A Pécs-Misinatetón folyó rekonstrukciós munkálatok késedelve

Az állomáson ez évben megkezdett rekonstrukciós munkákról 1995. április 11-én társaságunk sajtótájékoztatót rendezett a pécs-misinatetói televízióállomáson, amelyre Önök is meghívták kaptak. A tájékoztató során átadott ütemterv szerint a televízióállomás MTV-2 programot sugárzó adóantenna-rendszerének felújítása utáni átadását 1995. július 18-ára ígértük.

Szíves tudomásukra hozom, hogy az Antenna Hungaria Rt. a mai napon az alábbi tájékoztatót jutatta el az MTI-nek:

Az Antenna Hungaria Rt a pécs-misinatetói tévé-adóállomás antennarendszerének rekonstrukcióját a tervezett határidőre, 1995. július 18-ára előre nem látott műszaki okok miatt nem tudja befejezni, ezért a TV2 műsor sugárzását továbbra is az e célra kiépített ideiglenes antennáról biztosítja. Az új antennarendszer üzembehelyezése 1995 szeptember hónapban várható.

Nagy Albert üzemigazgató

# BÓLYI MELLÉKLET

## Nemzetközi folklórfesztivál - Schlitz 1995.



Minden együttes munkájában - életében jelentős átalakulás egy-egy fellépés.

A bemutatkozás izgalma, a közönséggel való találkozás öröme mellett külön érnyet lehet egy ilyen alkalomnak, ha szakmai fórumot is teremt.

A Bóly Táncegyüttes nem tartozik a nagymúltú csoportok közé: 1992-ben alakult. Célul tűzte ki annak idején, hogy sajátos nemzetiségi környezetéből fakadóan ismerkedik többféle tájnyelvi anyaggal. Ez részben sikerült; közben azonban - az elvárásoknak megfelelően - színpadra is vitt többnyire német nemzetiségi és magyar táncokat.

A településen működik még két csoport: az egy éve alakult Aprók Tánccsoportja - tagjai 4-10 évesek, és az általános iskola régóta működő,

többfajta táncterületet felváltó csoportja. (Vezetők: Bóly Táncegyüttes: Lorencsics

Szántó Iona; Aprók Tánccsoportja: Szikla Éva)

A „nagyok” 1994-ben



Zoltánné, Balázs Anikó, Tandi Tibor; Általános Iskolai tánccsoport: Somogyiné

meghívást kaptak Németországba, Schlitzbe - Fulda környéke -, nemzetközi folklórfesztiválra. A tagok akkori el-



## A bólyi zeneiskoláról

Itt állunk mellette, várjuk, hogy megszülessen, és ha világra jön, örömmel és kíváncsian bábáskodunk a mi közös újszülöttünk fölött.

Lelkes zenebarátok ösztönzésére pattant ki a gondolat ezen a tavaszon és egyre nagyobb gyűrűket sodorva a partig, a gondolatot tettel, elhatározással, végül cselekedettel koronázva egy iskolateremtés csodáját élhettük át.

Bóly dinamikus fejlődő falu, a fiatalok itt szeretnek építeni, utcasorok, falurészek a szélrózsa minden irányában újabb és újabb házak sokasága nő ki itt a földből. Sok-

sok gyermek él itt, természetes követelményként támadt az ötlet egy önkifejezés új lehetőségének teret adni, és ez nem most kezdődött.

1991-ben Bachmann János fúvószenekart szervezett. Megszállottként dolgozott.

Sikerült neki egy 35 fős zenekart életrekelteni, szakemberek és versenybizottságok előtt megmérettetve és jónak találtatva. Ők már alaptagságnak számítanak az iskola indulásánál.

A környező falvakat is értesítettük.

foglaltsága - érettségi, illetve felvételi vizsgák - nem tették lehetővé a kiutazást, 1995-ben azonban a fogadó fél megismételte hívását.

Az általános iskola csoportjával közösen indultunk az I hetes útra július 5-én.

Nagyon izgultunk, hiszen részt vettünk már erdélyi turnén, de éreztük, hogy egy nemzetközi megmérettetés, az kicsit más.

S hogy mennyire rangos nemzetközi esemény zajlott a festői szépségű, tipikusan német jellegű városban, azzal a helyszínen szembesültünk igazán. Lenyűgöző volt a 10 országból érkezett, több mint 60 csoport látványos felvonulása, majd a főtéren adott műsorok.

Új-Zéland, Portugália, Bolívia, Málta, Észtország, Oroszország ... s köztük Magyarország. Műsorunkat a hálás közönség hatalmas ovációval fogadta. Büszkeség és meghatottság hangulata kavargott bennünk, s az a fantasztikus élmény, hogy részesei lehetünk távoli, számunkra sokszor egzotikus táncok felvonulásának, mint a Kalinka, a kozák fegyvertánc, a máltaiak pergő halásztánca, vagy a szalmaszoknyás új-zélandi lányok és fiúk csipőringató



mozgása. Olyan élmény volt ez számunkra, melyet nem ragad meg igazán sem fény-képezőgép, sem videofelvétel.

A két fesztivállépés mel-

barokk Fuldán, megtekintettük a Wasserkuppe repülőteret és a magasból a Rhön csodálatos völgyében ereszkedtünk le.

Igazán szép, jól sikerült út



lett eleget tettünk két meghívásnak is: bemutatkoztunk Rotenburgban, egy előkelő szívklinika dísztermében és volt egy fellépésünk az 1150 éves Eiterfeld tiszteletére egy sorsáttorban rendezett ünnepségen is.

Természetesen kirándultunk és jutott idő strandolásra is. Schenkengsfeldi szállásadónk szabadidős programokat biztosítottak számunkra, megmutatták Bad Hersfeld nevezetességeit, végigkálauzoltak a

áll mögöttünk, amiért dícséret illeti a táncosokat és felkészítőiket.

További jó munkát, szép sikereket és hasonlóan kellemes élményeket kívánok mindannyiunktól!

Lorencsics Katalin

*Ezúton köszönjük támogatóinknak, hogy lehetővé tették számunkra az utazást:*

Bóly Önkormányzata

Tégla Klub

Fehér László vállalkozó

## MOZIMŰSOR

Augusztus  
04-05. 19.00 óra Bányabőrben (amerikai pszicho-thriller)  
R.: Geoff Murphy  
06. 17.00 óra Szökésben (amerikai akciófilm)  
R.: Roger Donaldson  
08-09. 19.00 óra Fuss tovább Wells (18 éves felülieknek!)  
R.: Michael Karbelnikoff  
11-12. 19.00 óra Árral szemben (amerikai krimi)  
R.: Rowdy Herrington  
13. 17.00 óra Kis gézengúzok (amerikai gyermekfilm)  
R.: Penelope Spheeris  
15-16. 19.00 óra Tűréshatár (amerikai akciófilm)

R.: Joseph Merhi  
18-19. 19.00 óra Félelembe zárva (amerikai pszicho-thriller)  
20. 17.00 és 20.00 óra Junior (amerikai filmvígjáték)  
R.: Ivan Reitman  
22-23. 19.00 óra Veszélyes vizeken (amerikai kalandfilm)  
R.: Curtis Hanson  
25-27. 19.00 óra Virus (amerikai katasztrófafilm)  
R.: Wolfgang Petersen  
29-30. 19.00 óra Camilla (kanadai film)  
R.: Deepa Mehta  
01-03. 19.00 óra Mire jők a rosszfiúk (amerikai bűnügyi vígjáték)  
R.: Michael Bay

### A bólyi Kastélypark szabadtéri színpadán

Augusztus 20.

16.00 óra A bólyi Ifjúsági Fúvószenekar koncertje

16.30 óra A hosszúhetényi magyar néptáncegyüttes műsora

17.00 óra A hássági német nemzetiségi táncsoport műsora

17.30 óra Bóly Táncegyüttes - Magyar táncok

18.00 óra Nagy Bandó András önálló estje

19.30 óra A hódmezővásárhelyi Advent zenekar előadásában erdélyi népdalok folk-rock feldolgozásban

21.00 óra Utcabál, zene: Joy

### Blues Weekend helyett!

Tűzkerék Revival Band, Faktor Blues Band, Lady Jane

Bóly, Park - Szabadtéri színpad  
augusztus 4. 20 órától

## Egészségvizsgálat Mohácson 1995

Tavasztól közérdekű felhívást olvashattunk hetente a helyi hirdető újságokban a Mohácson szervezett komplex egészségvizsgálatról.

Dr. Marosi Irén az ÁNTSZ főorvosnője a Társadalombiztosítás és a Népjóléti Minisztérium lakossági szűrés és életmód-pályázatára jelentkezett mindkét témában 1994-ben. Mohács városának a lakossági szűrését sikerült elnyernie. Így kapott a mohácsi ÁNTSZ 8 millió Ft-ot erre a célra, feltétel volt 30000 tüdő- és 4000 onkológiai szűrés elvégzése. Ebből az összegből a lakosság 18 éves korosztályától a tüdőszűrés és a 40-65 évesek általános szűrését tudják biztosítani. A komplex vizsgálat magasság- és súlymérésből, vizeletvizsgálatból, vérnyomásmérésből, vérvételből; melyből vércukrot, koleszterint (magas érték esetén HDL-koleszterint és triglicerideket is mérnek), és székletvizsgálatból áll. A daganatos betegségek egy részének kiszűrésére kültakaró- és szájüreg, emlő- és hüvelyctológiai vizsgálatot, valamint tüdőszűrés végeznek.

Ilyen széleskörű vizsgálat még nem volt városunkban. Elsődleges cél a lakosság egészségi állapotának felmérése, segítségnyújtás a kezelésre szorulóknak, jelzés értékű a házi-

vosok felé. A vizsgálatok lebonyolítását a kórház, a Tüdőgondozó, az onkológus főorvos, és az ÁNTSZ három munkatársa végzi. Dr. Marosi Irén összeállított egy kérdés-komplexumot, amelyekre a vizsgált személyek adnak választ. 4 fő részből és egy „egyéb” rovatból áll a kérdőív.

Az első a vizsgált egyén személyi-családi adatait tartalmazza. Ez szükséges azért, hogy a problémás eseteket fel lehessen göngyölni és az érintettek is felvilágosítást kaphassanak, ha kéri. A második rész a családi anamnézist tartalmazza, öröklött betegségek után kutatva. A harmadik részben nemeként kérdések találhatóak a vizsgált személy jelenlegi egészségállapotáról, gyógyszerek szedéséről, panaszairól. A negyedik rész életmóddal kapcsolatos kérdéseket taglal, táplálkozási szokásokra kérdez rá. Foglalkozik a munkavégzésre irányuló kérdésekkel, sportolással, szabadidő eltöltésével. Az „egyéb” rovat az egészséges életmódról kér információt, egyben igényfelmérés is e témában. A kérdések kitöltésében az ÁNTSZ munkatársai segítettek.

A vizsgálat első része lezajlott az 5 hónapra tervezett egészségfelmérésből. 1329-en

jelentek meg eddig, szeptemberben folytatódik a szűrés. Az adatok feldolgozása ez után történik számítógépes program keretében, ugyanis a rengeteg adat feldolgozása csak így lesz áttekinthető és összegezhető. Annyit máris lehet tudni a főorvosnő tájékoztatása szerint - és ez igen öröndetes - az eddig vizsgáltak egészségi állapota jónak mondható, kirívó esetek nem voltak. Figyelemre méltóak azonban a kérdezettek mentálhigiénés problémái. Az emberek szorongóak, stresszre hajlamosak. Erre kellene jobban odafigyelni a jövőben és megoldani Mohácson a pszichológiai gondozást is, ami még várat magára.

Életmód- és szemléletbeli útmutatást igényelnének az emberek. Sok betegség oka ilyen lelki panaszokra is visszavezethető.

Összel, az adatok feldolgozása után visszatérünk a leletek közhasznú elemzésére a lakosságot érintő kérdésekben. Dr. Marosi Irén főorvosasszony a további vizsgálatok tapasztalatairól is beszámol majd olvasóinknak.

Aki még nem vett részt a szűrésen, saját érdekében menjen el, szeptembertől egészen novemberig lesz rá lehetőség.

M.Nyirek Judit

## Kölkedre látogatott a Megyei Cigány szövetség elnöke és titkára

Július 20-án csütörtökön délelőtt a falu Cigány Kisebbségi Önkormányzatának meghívására Kölkedre látogatott a Megyei Cigány Szövetség elnöke Csonka Sándor, és titkára Kosztics István.

A megbeszélésen részt vettek a helyi Kisebbségi Önkormányzat képviselői, Bogdán József, Mihálovics József, Schaffer István, a polgármester és a jegyző.

Bogdán József a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke ismertette működésüket és szociális helyzetüket. Elmondta, hogy 150.000 Ft-ból gazdálkodnak, 114.000 Ft-ot kaptak az Országos Cigány Szövetségtől, 36.000 Ft-ot pedig a helyi Képviselő Testület szavazott meg részükre.

Megtudhattuk, hogy 2 hektár földön gazdálkodnak. A helyi önkormányzat a legmesszebbmenőkig segíti munkájukat.

A cigány lakosságnak 18%-a munkanélküli. Sokan vannak, akik mindenféle ellátásból kimaradtak. A cigány gyerekek száma magas, nagy gondok vannak a családoknál a megélhetésben.

A Kisebbségi Önkormányzat a megalakulása óta (fél éve) most 7.-szer ült össze. Minden Testületi ülés előtt kikéri a véleményüket a cigánysággal kapcsolatos dolgokban, és általában az ál-

taluk javasoltakat el is fogadják. Ilyen pl.: a segélyezés.

Minden testületi ülésen részt vesz a Kisebbségi Önkormányzat elnöke. Most anyagi segítséget is kérnek munkájukhoz a Megyei Cigány Szövetségtől és a helyi önkormányzattól.

Kosztics István ismertette, hogy lesz még idén egy költségvetési támogatás, melynek összege 80000 Ft körül várható, melyet az állam központilag oszt szét. Vannak pályázati lehetőségek, melyek szintén segítséget nyújtanak.

A Szövetség titkára azt is elmondta, hogy megtörtént a kapcsolatfelvétel a Rendőrkapitánysággal, a Munkaügyi Központtal és a Bírósággal.

Baranya megye 3 fővel képviselteti magát az Országos Szövetségben.

Kérdőíveket küldenek ki a cigány családok helyzetének felmérésére.

A kapott információkat számítógépre viszik, kiértékelik. Azt is sikerült elérni, hogy az Országos Közgyűlés kihelyezett ülése Baranyában legyen.

Képzési tanfolyam indul a Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselői részére, melynek finanszírozására 50000 Ft áll rendelkezésre.

Az idén gyereküdtetésre nem került sor anyagiak hiányában.

A Megyei Cigány Szövetségben 15 önkormányzat van, ebből 8 fizette be a tagdíját. Ezeket a pénzeket pályázat útján vissza lehet nyerni.

Készül egy válságkezelő program. Ennek finanszírozására a kormány 600 milliót kíván áldozni, mi szeretnénk 1 milliárdot kérni.

A gazdasági változás leginkább a mi rétegünket érinti.

Csonka Sándor: Véleményem az, hogy nehezebben fogadnak el egy cigány politikust, mégis pozitívan próbálunk bekapcsolódni a munkába. Öröndetesnek tartom, hogy ilyen jó a kapcsolat a helyi Kisebbség és a Testület között.

Munkatervet kell készíteni, csak ennek birtokában lehet dolgozni, ez ad alapot a vállalt kötelezettségekre.

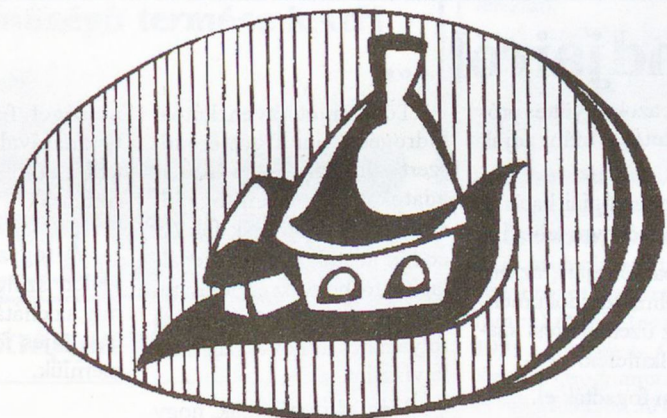
Nagyon nagy szükség van önképzésre.

Jogos az igény, hogy a Megyei Cigány Szövetség közeledjen, de ez oda-vissza alapon is működjön, hogy mi is tudjunk az itt folyó munkákról. Kérem küldjenek jelentéseket felénk.

Tervünk, hogy havonta összeüljünk információszerezés miatt, kérem a részvételüket.

Megígérem, ha támogatást kérek a kölkediek az Országos Cigány Szövetségtől azt javasolni fogom. Köszönjük a meghívást.

# Gazdanapok '95



# Szentlőrinc

## Gazdanapok '95

Augusztus 24-28.

**A térség legnagyobb nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítása, és vására a Pécstől 25 km-re lévő Szentlőrincen!**

**Növényvédelmi bemutatók!**

**Bírálattal egybekötött**

**állatbemutató! Állatárverés!**

**Szakmai bemutatók, előadások, tapasztalatcserék! Kézműves vásár, borkóstoló, gyerek programok!**

**Vásárolók, kézművesek, vállalkozók jelentkezését várja:**

**Baranya Megyei Vállalkozói Központ**

**Szabó Livia Judith**

**7623 Pécs, Rákóczi u. 24-26.**

**Tel/Fax: (32-72) 324436, 324764, 324876**

# Rádió Mohács az 1485 kHz középhullámon

## Műsoraink

### Hétköznapokon

11.00	Műsorkezdő, hírek, időjárás, útinformáció	14.00	Hírek, időjárás	16.55	Hirdetések
11.05	Programajánló	14.05	Hirdetések	17.00	Hírek, időjárás-jelentés
11.30	Lapszemle	14.10	Könnyűzene	17.05	Aktuális programok a vételkörzetben élők számára
11.55	Hirdetések	14.55	Hirdetések	17.10	24 óra „Kék fény”
12.00	Hírek, időjárás, útinformáció	15.00	Hírek, időjárás, útinformáció	17.55	Hirdetések
12.05	Nóta ebédközben	15.05	Mindenki kedvére	18.00	Hírek, németül
12.55	Hirdetések	15.30	BBC világhíradó	18.10	Vacsora közben
13.00	Hírek, időjárás, útinformáció	15.35	Mindenki kedvére	18.55	Hirdetések, műsor-zárás
13.05	Kamarai 10 perc	15.55	Hirdetések		
13.30	Deutsche Welle magyarul	16.00	Hírek, időjárás-jelentés		
		16.05	Aktuális — információk sok zenével		
		16.30	BBC világhíradó		

### Szombaton

11.00	Műsorkezdő, hírek, időjárás, útinфо	13.30	Deutsche Welle magyarul	16.03	DL Stúdió
11.05	Programajánló	14.00	Hírek, időjárás, útinфо	16.26	Hirdetések
11.30	Lapszemle	14.05	Hirdetések	17.00	Hírek, programajánló
11.55	Hirdetések	14.10	Jószolgálati műsor	17.05	DL stúdió
12.00	Hírek, időjárás, útinфо	14.55	Hirdetések	17.26	Hirdetések
12.05	Nóta ebédközben	15.00	Hírek, időjárás	18.00	Hírek németül
12.55	Hirdetések	15.05	Esetek, események	18.30	Hírek, hirdetések
13.00	Hírek, időjárás, útinфо	15.55	Hirdetések	18.55	Adászáró
13.05	Aktuális	16.00	Hírek		

### Vasárnap

10.55	Műsorkezdő	14.00	Hírek, időjárás, útinфо	18.00	Német nyelvű műsor
11.00	„Hangfalfestő” — pop, rock, dzsessz	14.05	Hirdetések	18.10	Környékbeli előadók műsorából
12.30	Hírek, időjárás, útinфо	14.10	Üzenetek és jókívánások a Rádió Mohács hullámhosszán. Tel.: 06-60-363-058	18.30	Hírek, időjárás
12.35	Hirdetések, közlemények	15.55	Hirdetések	18.55	Műsorzáró
12.40	Nóta ebédközben	16.00	Hírek, időjárás, útinformáció		
13.30	Deutsche Welle magyarul	16.05	Vasárnapi Magazin		

#### ■ Üzenetek és jókívánások

A Rádió Mohács az 1485 kHz középhullámon minden vasárnap 14 órától zenés üzeneteket és jókívánásokat közvetít, melyeket hétköznap 7<sup>30</sup>-tól 15<sup>30</sup>-ig lehet a Rádió Mohács szerkesztőségében feladni (Mohács, II. Lajos u. 1.).

Gondoljanak szeretteikre névnapok, születésnapok, házassági évfordulók és egyéb ünnepek alkalmából, üzenjenek a Rádió Mohács hullámain az 1485 kHz középhullámon. Adásaink 80 km-es körben jó minőségben foghatók.

A Rádió Mohács szerkesztőségének telefonszáma: (69) 311-447.

## Rádió Mohács

Mohács, II. Lajos u. 1.

Tel.: (69) 311-447, fax.: (69) 311-733

Középhullámon az 1485 kHz-en

Mohácson és térségében az 1485 kHz középhullámú frekvencián fogható közszolgálati jellegű magánrádió. Zenés szórakoztató műsora könnyed háttér-rádiózási lehetőséget nyújt hallgatóinak. Helyi, hazai és nemzetközi hírek, időjárás és útinformáció mellett különböző aktuális rovatok teszik teljessé az adást. Térségi jellege miatt magas hallgatóinak száma. Mohács és térsége lakosságának kellemes szórakoztató rádiózást kínálunk, mely 80 km-es körzetben jó minőségben, zavarmentesen fogható. Önnek a rádió széleskörű publicitását és gyors igénybevételi lehetőségét olcsón ajánljuk fel. Öt kategóriából választhatja ki árban és hatékonyságban az ön számára a legmegfelelőbbet.

#### Szponzorálás

A Rádió Mohács adásában rendszeresen jelentkező rovatok, vagy a rádió egész műsora gyártási költségeinek átvállalásával nagyon kedvező áron, igen jó hirdetési lehetőséghez juthat. A műsorvezető a műsor rész elején, a műsor folyamán és elkészüléskor elmondja, hogy a

műsor kinek a támogatásával készült. Elsősorban cég- és márkanevek népszerűsítésében hatékony. A támogatott műsorokról és a támogatás összegéről érdeklődésére tájékoztatjuk. (Pl.: időjárás-jelentés szponzorálása 800 Ft/nap+ÁFA, útinform.: 800 Ft/nap+ÁFA.)

#### Játékok támogatása

A Rádió Mohács műsorában többféle telefonos játék és beküldhető rejtvény szerepel. Ezek nyertesei között értékes, vonzó ajándékok kerülnek kiosztásra. A kérdés feltevésére természetesen többször elhangzik az ajándékozó neve. A játék támogatója az ajándék felajánlásával és minimális hirdetési díjjal egy olcsó, közkezdelt hirdetési lehetőséghez jut. Az ajándék értéke minimum 300 Ft, a hirdetés díja 1.300 Ft+ÁFA.

#### Soros hirdetés

A leggyorsabban igénybe vehető reklámlehetőség. Elsősorban lakossági hirdetésekhez, kisebb vállalatok, vállalkozások hirdetéseikhez valamint aktuális információk közzétételéhez ajánljuk. A műsorvezető által felolvasott kb. 30 másodperces szöveg. A

felolvasások gyakorisága és hozzávetőleges időpontja megállapodás alapján kerül meghatározásra. Az alapdíj három beolvasást tartalmaz. A műsorvezető az adásnap folyamán háromszor felolvassa a megadott hirdetést. Lakossági: 600 Ft+ÁFA, vállalati: 1.600 Ft+ÁFA

#### Reklámriport

Néhány perces beszélgetés a megrendelővel vállalkozásáról, termékéről vagy szolgáltatásáról stúdióban vagy helyszíni riport formájában. A beszélgetés a megrendelő által kívánt formában történik.

Felvétel/vágás (csak helyszíni riportnál): 500 Ft/perc+ÁFA. Sugárzás 800 Ft/perc+ÁFA

#### Szerkesztett reklám

A legdrágább és a leghatékonyabb hirdetési forma. Átgondolt, megtervezett, a hirdető reklámpolitikájába szervesen illeszkedő szerkesztett, maximum 30 másodperc időtartamú reklámanyag elkészítését és sugárzását foglalja magába.

Gyártás: 3.000 Ft/db+ÁFA. Sugárzás: 1.600 Ft/db+ÁFA.

**A Rádió Mohács tájékoztatja a vételkörzetben élőket Pakstól Eszékig, hogy állandó üzenetrögzítőt helyezett üzembe azok részére, akik a déli háború során üzenetet szeretnének küldeni családtagjaiknak, rokonaiknak, hozzátartozóiknak, ismerőseiknek. Az üzeneteket anyanyelvükön mondhatják rá az üzenetrögzítőre.**

**Ezzel a programmal hetente szombatonként 14 órakor jelentkezik a Rádió Mohács az 1485 kHz középhullámon. Természetesen, ha több üzenet érkezik, akár naponta is megismételjük a programot.**

**Tájékoztatjuk a Kedves Hallgatókat, hogy ez az üzenetrögzítő éjjelnappal folyamatosan hívható.**

**Az üzenetrögzítő telefonszáma  
Magyarországról: (06-69) 311-300,  
külföldről 36-69-311-300.**

## Éltető vízünk - gondjairól ...

A szennyeződő eső- és talajvíz készlet mellett, globális probléma lett az egészséges ivóvíz ellátás.

Városunk vízigényét 1978-ig karsztvízzel oldották meg, melynek rohamos csökkenése a fokozott igényeket már nem tudta kielégíteni.

Ezért Pécs vízellátását is biztosító DRV Rt. (Dunántúli Regionális Vízmű) felszíni vízkivételiműben 4000 m<sup>3</sup>/nap kapacitású gyors-szűrő állomást létesítettek.

Így a Duna vízének tisztításával lehetővé vált a hiányzó vízmennyiség pótlása.

Az 1980-as évek elején hosszabb távra látszott, hogy a vízigények tovább növekednek, ezért állami célcsoportos beruházásból a szigeti oldalon partiszűrűsű kútrendszer hoztak létre. Onnan Duna alatti vezetéken keresztül kor-

szertü víztisztítóba kerül a kútak víze.

Tisztítás után vezetéken szállítják Mohács, Pécs, Komló, Szigetvár és ezeket körülvé településekre az ivóvizet.

Az Alsó-Duna-Völgyi Vízügyi Igazgatóság a Polgármesteri Hivatalhoz küldött levelében a szigeti vízbázis ideiglenes vízjogi üzemeltetési jogát július 31-vel lejártnak tekinti.

Ezt a következőkkel indokolta:

A leküldött dokumentáció műszaki szempontból pontatlanságokat tartalmaz.

- A vízbázis hatástanulmány modellvizsgálat alapján készült, ezért nehéz megállapítani a valós helyzetet.

- a D1 D2 E üzemelési időszak utáni hidrogeológiai állapotértékelését nem tekintik elfogadhatónak.

- A külső (egészségügyi) védőterülettel kapcsolatos kérdések nem tisztázódtak. (Földhivatali bejegyzések, elérési idő, védőterületek határa, szennyezőforrások)

- Nem esik szó a Riha tó vízháztartására milyen hatást gyakorolnak a leszivások.

A DRV Rt-nél megtudtam, hogy a víztisztító vízbázisát szolgáló kúttelepek 1984-től, folyamatosan és három fázisban készültek el. Az utolsó északi részt 1992-ben adták át. Az üzemeltetésre az üzembevitel sorrendjében kaptak engedélyt.

A terveket a MÉLYÉP-TERV készítette az OVIBER bonyolításában az ADV-VIZIG volt már akkor is az egedélyező hatóság.

Megegyezés született arról is, hogy a végső üzemeltetési engedélyt a kúttele-

pekre, csak azok együttes próbaüzemeltetése után adják meg.

A hidrogeológiai hatások miatt ez kb. két évre tehető.

A próbaidő lejárt, az engedélykérelmi tervdokumentációt és az üzemeltetési szabályzatot elküldték.

Ezt nem fogadták el.

Meg kell említeni, hogy a beruházás során az OVIBER a kúttelepek környékén lakóknak, ahol jelentős vízszint csökkenést tapasztaltak (30-50 cm) szivattyúval működő fúrt kutat létesített vagy nyolcvanezer forint kártérítést fizetett igény szerint.

Törpe víztisztítót is üzembe helyeztek a szigeten, így lehetővé vált Újmohács, Alsó-felső Kanda és Papkert vezeték ivóvízzel való ellátása.

Több mint ötven kútnál hidrogeológiai figyelőrendszer állítottak fel és a mért adatokat egy számítógépes rendszeren dolgozzák fel. Az eddigi adatok alapján megállapítható, hogy az észlelési területen (Élesdtől a kutakig) folyamatosan növekszik a talajvízszint.

Mégis kifogásolják, hogy jelentősen romlanak a mezőgazdasági termelés feltételei.

Azt tudjuk, hogy a hatóságok egyetlen állampolgár bejelentését sem hagyhatják figyelmen kívül, ezek is elhúzzák az engedélyezést, mivel így is sok hatósággal kell egyeztetni. (Önkormányzat, ÁNTSZ, Vízügyi Igazgatóság, Környezetvédelmi Felügyelőség stb.)

Mindez azzal járhat ha nem lesz engedély, hogy az esetleges kieső vízmeny-

nyiséget felszíni Duna víz tisztításával kellene pótolni. (többletköltség, vízminőség romlása)

A fogyasztó csak a közvetlen szolgáltatást érzékeli, míg az ellátásért felelősöknek egy teljes folyamatot kell ismerniük.

A folyamatok víz-földrajzi adottságtól és a műszaki színvonalától függenek.

Mindez összehangolt intézkedést követel, mert csak akkor lesz eredményes.

Bízunk benne, hogy a vitás problémák megoldást nyernek és a vízjogi üzemeltetési engedélyt kiadják.

## Az elhízás következményei 2.

Az elhízást alig lehet büntetlenül megúszni, az egészségügyi állapotra kiható súlyos következményei is vannak:

1. Magas vérzsír szint
2. Cukorbetegség
3. Köszvény
4. Májzsírosodás
5. Magas vérnyomás
6. Epekövettség
7. Szívkoszorúér-elmesezés

A szívinfarktusra, érelmeszesedésre hajlamosító magas vérzsír szint a felnőtt lakosság mintegy 10 %-ban, a kórházi betegek 25 %-ban, szívinfarktusosak 50 %-ban, az elhízottak mintegy felében mutatható ki.

A vérzsírok közül ismeretesebb a koleszterin, mely a szívinfarktus egyik elsőrendű, önálló rizikófaktora.

Elsősorban a sertészsír, az összes látható zsírféleségek a vaj, a tojássárgája, a vaj, a belsőségek tartalmaznak sok koleszterint. A növényi olajokban, margarinban ugyanakkor nem fordul elő.

Mindenkinél az ideális koleszterinszintre - 5,2 mmol/l alá kellene törekedni. A magyar lakosság közel 2/3-ának ezen érték feletti a koleszterinszintje.

A másik kevésbé ismert zsírféleség a triglicerid, melynek felszaporodása a vérben elhízottaknál még a koleszterinnél is gyakrabban fordul elő. A triglicerid elsősorban a táplálék szénhidrátjából (tehát: kenyér, tészta, édesség, cukor, alkohol) keletkezik.

Az utóbbi évtized kutatásai mutatták ki, hogy a zsírok lerakódása az erek falába nemcsak vérbeli mennyiségüktől, koncentrációjától függ, hanem attól is, hogy egy

lerakódást gátló, sőt a már lerakódott koleszterint az érfalról elszállítani képes, fehérjéből és zsírból álló molekula, az ún. HDL milyen mennyiségben van jelen a vérben.

A HDL koleszterintartalma laboratóriumi vizsgálattal szintén meghatározható, a HDL koleszterin kívánatos értéke 1,0 felett, 1,5 mmol/l körül van, elhízásban és még kifejezettebben infarktusból 1,0 mmol/l alá csökken ez a védőfaktorszint.

### Cukorbetegség

A betegek kisebb részéből lesz igazi cukorbeteg, nagy részénél elsősorban a diétás rendszabályok és testsúlycsökkentés segítségével a cukorbetegség kialakulása megakadályozható. A felnőttkorban kezdődő cukorbetegségben szenvedők mintegy 30 %-a elhízott. Tulajdonképpen az elhízás következtében fellépő relatív inzulinhiány az egyik fő oka e betegség kialakulásának.

Hazánkban mintegy 350 ezer cukorbeteg van és kb. ugyanennyinél lehetne kimutatni a cukorbetegség hajlamot.

### Köszvény

A vér magas húgysavszintje az elhízással szorosan összefüggő állapot. Az elhízottak 25-50 %-ának magas a húgysavszintje.

Ha a húgysavszint a vérben erősen emelkedik és rohamosan ízületi fájdalmak is fellépnek, különösen a láb nagyujja körül ez már maga a panaszokat is okozó köszvény.

Folytatás következik.

SzÉ

**Tudja, hogy  
minimum 20 %-kal több,  
két-három héttel korábban érő,  
extra minőségű termése lesz?!**

- Hogyan?
- A nagyhatású

**terra-vita M**

humusztrágya alkalmazásával!

Kérjen szaktanácsot!

**MOFA**

**MINTABOLT**

Mohács,  
Budapesti országút  
Tel.: (69) 329-922/292  
Fax: (69) 329-742



Felhasználása nem korlátozódik tavaszra vagy ősze, egész évben bedolgozhatja a földbe!

## A szerkesztőség postájából

### Javaslat egy kerékpárút létesítésére a Liszt F. utcában

A Kossuth Lajos utcából a Liszt Ferenc utca felé közlekedők nap mint nap szem és fülszennyezésnek, a nagy forgalomnak, a nagy forgalomnak.

Mohácsról elmondhatjuk, hogy a kerékpárosok városa is, a távolságok miatt sokan közlekednek kerékpárral gyerekek, fiatalok és idősebbek is.

A Liszt Ferenc utca a Fel-szabadulás lakótelep építésekor eredetileg kétirányú forgalom lebonyolítására lett tervezve két külön útszakaszon.

A lámpatestek is ezt támasztják alá, a hely adott a fűves parkosított területen nem lenne nagy gond egy kerékpárút kialakítása, amely viszont a közlekedés biztonságosabbá tételében nagy szerepet játszhatna.

Az említett útszakaszon egyre nagyobb a forgalom sokszor torlódnak a motorosok, autósok, kerékpárosok.

Naponta hallhatunk balesetkről, súlyos esetekben halálos áldozatokról. Mindenkinek egy élete van. Jó lenne ha a bajok elébe mehetnénk és ha sok-sok baleset elkerülhetővé

válna a jövőben. Mivel a másik útszakasz megépítése igencsak költséges lenne, ezért javaslom a kerékpárút kialakítását. Talán az illetékesek megvalósíthatnák, - a hely adott, ki kellene használni.

Az autósok, kerékpárosok nevében köszönettel.

(Pontos név, cím szerkesztőségben)

Víz, víz, víz ...

### A nagy melegben a víz volt ismét a téma.

Július 21-én a Polgármesteri Hivatalban tartották koordinációs értekezletüket azok a polgármesterek, akik érdekeltek a Baranya Megyei Vízmű Vállalat, Kft.-vé való átalakulásában.

Városunkat Kuti István polgármester és Csollák István képviselő képviselte.

Az idő nagyon rövid, a gazdasági átalakulás ebben az évben megtörténik.

Augusztus 15-ig kell az önkormányzatoknak nyilat-

kozniuk, hogy az üzemeltetés sokrétű feladatát hogyan kívánják megoldani. A tulajdonukban lévő közmű vagyont leviszik-e a létrejövő kft. tőketartalékába és a működését vagyont, milyen formában, arányban osztják fel.

A felelősség nagy, hiszen ezen keresztül is értékeli a lakosság, hogy a testület miként tesz eleget törvényi felelősségének.

S.Á.

### Testületi hírek Kölkedről

1. Eddig hatan nyújtottak be kérelmet az első lakáshoz jutók közül.

Elkészültek az óvodai helyiségek az iskolában.

Megtörtént a földeltöltés az olvasókönyvtár melletti területen, köszönet érte Koleszár Jánosnak.

2. Zárt ülést rendeltek el. Az oktatási itnézmények létszámcsoökkentése került a 2. napirendi pontba.

A napköziotthonos ellátás megszűnik, tanulószobán foglalkoztatják majd a gyerekeket, ennek következtében 3 fővel csökken a pedagógus létszám az általános iskolában.

Az óvodától egy fő óvodapedagógussal csökken a létszám.

A napközi konyha működését még vizsgálják.

3. A polgármesteri hivatal ügyrendjéhez a testület a

javaslatot elfogadta, így megszűnik az ebédidő, folyamatos lesz az ügyfélfogadás.

4. Hétfőn kezdődik az útpadka javítás a KPM közreműködésével. Augusztus 1 - október 31-ig 8 közmunkás alkalmazható 70 %-os állami dotáció mellett.

Kommunális feladatokat fognak ellátni (kaszálás, járdaeépítés).

A Testület jóváhagyta, hogy a háziorvos augusztus hónapban 8-10 óráig tart járóbetegnek rendelést.

Megalakult a polgárőrség, az alakuló ülésen részt vett a Rendőrség és a Polgárvédelem részéről egy-egy képviselő is.

Egy fő kapott segélyt épület tatarozásra.

Három főnek meghosszabbították a közgyógyellátását, kettőt elutasították.

Néhány különlegesség:

A zulu és magyar nyelven megszólaltatott Afrikai Miatyánk, valamint a Jerikó ostromát bemutató híres spirituális feldolgozása is helyet kapott az energikus és örömteli produkciók között. Ha volt már Continental koncerten, biztosan el fog jönni erre is, ha nem, akkor kérjük fogadja el meghívásunkat és jöjjön el családjával, barátjaival együtt! A 16 és 28 év közötti fiatalok azért indultak útra 6 hetes turnéjukra, hogy Önnel is elhozzák az örömhírt! Szeretettel várjuk 1995. július 29-én a mohácsi Kossuth Filmszínházban 17 órára!!!

A koncert szervezője (Keresztény Ifjúsági Közösség - Mohács) hív és vár minden olyan embert, aki szeretne boldog, szeretetben gazdag életet. Közösségi alkalmainkat minden szombaton 16 órakor tartjuk az Ifjúsági Házban.

### „Nincs miről egyezkedni. A kassza üres ...”

Jelenleg is sok olyan önkormányzati tulajdonban lévő bérlakás van, ahol a bérlők sem a lakbért, sem a közműveket és a fűtést sem fizetik.

Ezért június 20-22-én és július 4-én a MÖSZ Kft.-ben a személyes megbeszélést folytattak a 100.000 Ft felett tartozó bérlőkkel. A Lakossági Osztály negyvenkettő értesítést küldött ki, sajnos hét család a megismételt értesítésre sem jelent meg.

A lehetőségeket és gondokat kölcsönösen megismerve a bérlők nyilatkozataikat aláírásukkal hitelesítették.

A lakástörvény adta lehetőségen belül önkormányzatunk humánus módon többféle rendezési módot ajánlott fel a lakbérhátralékkal rendelkező bérlők részére.

a, egy összegben és 8 napon belül kifizeti (ezen ajánlattal senki nem élt)

b, egy összegben július 31-ig rendezze tartozását (egy család vállalta ezt)

c, részletfizetéssel teljesíti 1995. december 31-ig (négy család választotta ezt a formát)

d, július 1-től a havonta esedékes lakbér fizetésével egyidejűleg törleszti a fennálló hátralékot is (tizenhét család ezt találta megfelelőnek)

e, 1996. június 30-ig fizeti ki egy összegben (három család így fizeti ki a tartozását)

f, a havonta esedékes lakbérét és a fennálló tartozását sem fizetni, sem törleszteni nem tudja (tíz család nyilatkozott így).

A személyes beszélgetés során kiderült, hogy az elmúlt években teljesen ellehetetlenültek a családok.

S.Á.

### » Dunacsepp és a kultúra

Egy sajátos művészeti produkcióra szeretnénk felhívni figyelmét. Helmut Lutz művész (Németország) több évi munkájának eredménye az az alkotás, ami a „DONAUTROPFEN” /Dunacsepp nevet viseli. Ezzel az alkotással - ami fából és fémből készült és egy hajóra építették fel - Lutz úr a nagy Dunamenti városokat érintve a Dunán szándékozik végighajózni.

Utazásának célja Európa szimbolikus összekötése.

Először 1994-ben, Beuronban - a Duna forrás közelében - állították fel az alkotást. Itt volt az előadás „Im Augenblick” - zenés előadás, kótéltáncal -

A pénzügyminiszterünk rövid és ellentmondást nem tűrő kijelentését idézhették volna:

„... Nincs miről egyezkedni. A kassza üres.”

A valamennyiünk által megszenvedett átmenet kínosabbnál, kínosabb meglepetést okoz sok ember számára.

A meghallgatott családokban csak három családfőnek van állandó munkahelye, de a nettó jövedelmük így is csak átlagosan 12 - 19 ezer forint között van.

A többi családokban a jövedelem források a következők:

- munkanélküli jövedelemplótló támogatás
- családi pótlék
- rokkantsági nyugdíj
- ápolási díj
- rendszeres nevelési segély
- esetleges alkalmi munka

Ezért többen is kértek, hogy a jelenleginél még kisebb alapterületű, komfortfokozatú lakás, és alacsonyabb lakbér (természetesen a meglévő hátralék lenyilatkozott törlesztése mellett) jelentősen segíthetne helyzetükön.

A párbeszéd megtörtént. Az egymást megértő, segítő cselekvő akarat megindult, ahol erre még volt lehetőség.

Rendkívül nagy gondot okoz a fizetni nem tudók problémája és még ezután fogják kiértesíteni a százezer forint alatt tartozókat.

Azokkal, akik egyáltalán nem keresték a kapcsolatot és az újabb lehetőségre sem nyilatkoznak július 21-i hatállyal a lakástörvény adta lehetőség szerint előfordulhat, a lakásbérleti szerződés egyoldalú felmondása.

S.Á.

„ösbemutatója” is. A következő helyszín Ulm volt, jelenleg Passauban található az alkotás.

A közeljövőben az alkotás bemutatása a hajón történik - különböző dunai városok érintésével egész a Jugoszláv határig.

A művész számára igen fontos, hogy alkotásaival keresztül utazzon Európán, hogy ezáltal az „európai kulturális cserét” támogassa.

A művész a Baden-Württembergi miniszter, dr. Erwin Teufel támogatását élvezi.

Mohács 1995. július 31-én, hétfőn 20.00 órai kezdettel kerül bemutatásra a produkció a városi kikötőben horgonyzó hajón.



## Bajnoki értékelés a női kézilabda

### NB II-ben

NB II. női kézilabda 6. MTE  
Megyei I. osztály 4. MTE  
Serdülő 4. MTE

Az 1994/95-ös bajnokságban az MTE 22 mérkőzésből 10 alkalommal győzött, 3 döntetlent ért el, meg 9 verséget szenvedett.

Gólaránya 382:360. A csapat 23 ponttal a 6. helyen végzett.

A csapat a kapott gólokat tekintve az NB I-B-be feljutott Fonyód mögött a második legkevesebb gólt kapott csapat!

Sajnos az őszi sérüléshullám tavasszal is folytatódott: Dérné Juránovics Tünde a második mérkőzésen szenvedett súlyos térsérülést, annyira, hogy pályafutását is be kellett fejeznie. Dombai Ágnes vállsérülése ismét kiújult, műtétre került sor. Vértés Nóra lába is rövid időre gipszbe került, Zombori Livia arcüreg-gyulladás miatt volt kényszerpihenőn és Zátanyi Gabriella változatlanul a térsérülésével bajlódik.

A sok sérülés ellenére kivívott 6. helyért dicséret illeti a csapatot. Rendkívül jó és fegyelmelt csapatunkkal, az igazi csapatszellem kialakulásával minden nehézségen túljutott az MTE.

Minden edzésen és minden mérkőzésen egymásért játszottak, nem volt sem idő,

sem fiatal, csak egységes csapat a pályán.

A bajnokságban szerepelt játékosok:

Kapusok: Simon Imréné, Zombori Livia, Adrássy Bea  
Mezőnyjátékosok és a lőtt góljaik: Vöő Brigitta (81), Vértés Nóra (60), Predács Andrea (57), Erdős Zsuzsa (42), Kindl Gabriella (37), Simics Mátyásné (25), Bálint Bea (20), Zátanyi Gabriella (19), Prell Tímea (14), Dérné Juránovics Tünde (10), Cseperka Zsuzsanna (7), Dombai Ágnes (6), Hafner Ágnes (4).

A bajnokságban a csapat edzője Oszlár Ferenc volt, aki természetesen továbbra is irányítja az MTE gárdáját.

A Megye I. osztályban az MTE mérlege: 4. 24 12 1 11 369-370 25 pont

A csapat nagyszerű tavaszi sorozata után a 10. helyről jött fel a 4. helyre, közvetlenül az élmezőny mögé. Ez a bajnokság jól szolgálta az NB II-re való felkészülést, mert megfelelő játéklehetőséget biztosított a játékosok számára, főként azoknak a fiataloknak, akikre hosszabb távon lehet számolni.

Kapusok: Adrássy Bea, Halasi Andrea

Mezőnyjátékosok és a lőtt góljaik: Kindl Gabriella (106), Zátanyi Gabriella (75),

Predács Andrea (48), Vöő Brigitta (40), Prell Tímea (30), Jánics Andrea (24), Simics M.-né (16), Balogh Eszter (10), Csura Krisztina (10), Dombai Ágnes (7), Bús Anikó (2), Hafner Ágnes (1), Pupp Barbara (1).

Ennek a csapatnak is Oszlár Ferenc volt az edzője.

Természetesen szólni kell a serdülőkről is, ahol Vöő Brigitta volt az edző, és a csapat a 4. helyet szerezte meg: 4. MTE 20 8 - 12 240-255 16 pont.

Ebben a csapatban a jövő reményeinek, a majdani NB-s csapatot alkotó játékosok kaptak játéklehetőségek.

Kapusok: Pakusza Tünde, Szabados Tímea

Mezőnyjátékosok és a dobott gólok száma: Klász Karola (71), Majos Andrea (56), Hári Alexandra (40), Simkó Judit (33), Obert Erika (14), Kalocsa Nóra (8), Pupp Barbara (6), Sas Dóra (4), Madarász Mária (3), Simon Dóra (3), Kulutác Edina (1).

A csapatok megkezdtek már a felkészülésüket az 1995-96-os bajnoki évadra, és remélhetőleg még többen lesznek majd kíváncsiak a mérkőzéseikre, mint eddig.

Földes Z.

## Korán kezdődik

### Labdarúgás NB II; Megyei I. osztály

A rekkenő hőségben nem éppen a legideálisabb futkározni, passzolgatni, kapura lövöldözni, de egy játékosnak ezt is el kell végeznie. Már javában gyakorolnak az MFC játékosai, készülve a nagy feladatokra. Baranya egyetlen NB II-es csapata már játszott egy előkészületi mérkőzést a Szíria Olimpiai csapatával - igaz nem a teljes keret jött el. Az eredmény 5:1 (3:0) a Mohács javára. Jól és ötletesen fociztak a hazaiak, a vendégek nem készítették nagyobb erőfeszítésre a játékosokat, viszont nagyon szerzerűek voltak. Góllövők: Kósa (2), Martinov (2), Horváth, illetve Edlbi M.

A Mohács FC a bajnokságban 7. lett és ez jó eredmény.

Mindemelett a Magyar Kupában is szerepelnek, most egy négyes csoportban, ahonnan két csapat léphet tovább.

Ellenfelei között a legnevesebb a Kispest-Honvéd, amely 26-án lép pályára az Újvárosban! Ezt követően a Paks - nem az NB II-es - majd a Hódmezővásárhely, megyei csapat lesz az ellenfél.

A csapat házatáján nagy volt a mozgás: Kovásevics, Meksz, Csoboth, Nagy T. távoztak, Hrotkó befejezte az NB II-es szereplését és nincs a keretben Lovász, aki Máltára ment próbajátékra, valamint Tomka, akit visszahívtak az UTE. Az edző maradt Botos Antal, akinek még egy éves szerződése van.

Láthattuk viszont a kapuban Szabó mellett Wisztet, még a középpályán Pestet, Neihardt, és két góllal mutatkozott be Martinov.

A keretben van az ifiből felkerült Peterke is.

A csapat a bajnokságot Siófokon kezdi majd, rögtön egy nehéz ellenfél ellen. A

csapatokat tekintve nincs lefutott mérkőzés, de meg lehet őrizni a 7. helyet és talán előrébb is lehet lépni. Ebbe azért a többi csapat is beleszól majd. Az új bajnokságban jó mérkőzéseket és gólokat, természetesen minél több MFC győzelmet kívánhatunk a csapatnak.

F.Z.

A Megyei I. osztályban ezután csak az MTE képviseli majd a várost, azaz Mohácsot. Történt ugyanis, hogy az RTS megszűnt és játékjogát - néhány játékosal együtt - átadta a Lánycsók csapatának, amely a Megye II-ben 2. helyen végzett.

A két csapatról a bajnokság kezdetekor számolunk majd be, bemutatva játékoskeretüket, edzőiket, és szólnak a terveikről.

F.Z.

## Cserkészszavak

### A cserkészlet lényege

Sorozatunk első része, amely a cserkészlet történelmét ismertette, befejeződött. Most újabb sorozatot kezdünk, amelyben a cserkészlet lényegét, eszközeit, módszereit próbáljuk megvilágítani, elsősorban azok számára, akik nem ismerik ezt a világszerte elterjedt, kitűnő nevelési rendszert. Egyben kérem a mohácsi öregcserkészeket, tiszteljenek meg bennünket egy-egy cikkel, amelyben véleményüket mondják el a mai cserkészetről, vagy korábbi élményeiket teszik közzé.

A Temesy Győző féle cserkészkönyv valamennyi kiadása ezzel a kérdés-felelettel kezdődik: Mi a cserkészlet? Élet. - Mit akar a cserkészlet? - Cselekedni. Mikor akarja a cselekvés életét? - Mindig. Mi akar lenni a cserkész? - Jellem. A cserkészlet tehát olyan cselekvő életforma, amelyhez a jellemnevelés társul.

A Cserkész Világszervezet definíciója a következő: „A cserkészlet önkéntes, politika-mentes, vallásos ifjúságot nevelő mozgalom, mely mindenki előtt nyitva áll származásra, fajra és vallásfelekezetre való tekintet nélkül, az alapító által meghatározott alapelvek és módszerek szerint.”

Sík Sándor 1925-ben Nagykanizsán tartott előadásában így beszélt:

„A jó cserkészlet az jellemzi, hogy nagy lélek lakik benne. A nagy lélek kis dolgokban nyilatkozik meg kifelé: lelkiismeretes kötelességteljesítés az iskolában, tökéletes pontosság és fegy-

lem, engedelmesség egész lélekkel ...”

Mindhárom megfogalmazás egy ideális, vagy azt megközelítő ember kialakítását célozza. Ebből következik, hogy minden gyerek nem alkalmas cserkésznek, tehát a cserkészlet nem tömegmozgalom.

Törekedni azonban arra, hogy bekerüljön a cserkészlet 26 milliós táboraiba, minden gyerek képes.

Örülhet tehát az a szülő, akinek gyereke jelentkezik cserkésznek és meg is marad közöttünk. - Miért?

A gyerek barátokkal, közösségekben akar élni. Ez az ember veleszületett tulajdonsága. Ha nem irányítják a családban egy bizonyos közösség felé, saját maga keres közösséget magának. Ez nem mindig olyan, amilyennek a szülő szeretné, vagy amelyből jó állampolgár kerül ki az életbe.

A fiatalok bűnözése az utóbbi 15 évben megháromszorozódott. Különböző szekták terelik az ifjúságot olyan irányba, amely sem az egyénnek, sem a társadalomnak nem jó. Megnövekedett az emberekből az önzés, sőt kitaláltak egy újabb „fából vaskarikát”, amelyet „egészséges önzés”-nek neveznek. Nagyobb tehát az esélye a gyerek elsodródásának a helyes iránytól.

Aki igazi cserkész, az a cserkészlet törvények szerint él. A Sík Sándor megfogalmazta célt, hogy a „cserkész legyen emberebb ember, magyarabb magyar” - igyekszik megközelíteni. Önnevelésében i-

rányadóak a cserkészlet törvények, ezek jellemének alakulásában közrejátszanak, valamint a cserkészvezetők példája, segítése és a cserkészlet teljes eszköztársa.

A jóra nevelésből még nem származott rossz.

Állítható tehát, hogy aki cserkész volt, abban nagyobb a jóra való készség, mint másokban. Ezért írtam fentebb, hogy örülhet a szülő, akinek hosszabb ideig aktív cserkész marad a gyereke. Persze ehhez családi háttér, szülői ösztönzés is kell.

A cserkészlet nemcsak etikus, de morális nevelést is ad. Mit jelent ez?

Azt, hogy nemcsak illemszabályokkal foglalkozik, amelyek betartása csak a közösség ellenőrzése mellett szükséges, hanem olyan erkölcsi magatartásra nevelés, aminek a lelkiismeret a kontrollja. Tehát a jó cserkész akkor is betartja a szabályokat, ha nem ellenőrzik, ha egyedül van. Ez a cserkészlet vallásos erkölcsi alapjából következik.

Baden Powell, a cserkészlet alapítója, arra a kérdésre, hogy mikor került a cserkészletbe a vallás, így válaszolt: „Nem került bele, hiszen eleve benne van. Ez a cserkészlet alapját képező tényező.” Erre építette fel a cserkészlet törvényeket, amelyeket Sík Sándor fogalmazott át a magyar viszonyoknak és gondolkodásnak megfelelően.

(folytatjuk)

Kuti Ferenc cspk

### Féldőben a kispályás bajnokság

A Kórház utcai pályán befejeződött a városi kispályás bajnokság első szakasza, kialakult az alsó- és felsőház.

18 csapat nevezett és indult, 17 fordulón keresztül kergették a labdát hétfőnként és csütörtökönként akár esőben, akár tűző napsütésben, rekkenő hőségben. Voltak olyan mérkőzések, amelyet 250-300 néző is végig izgult, végig szurkolt.

Ez a bajnokság igen jól sikerült, alapos és körültekintő szervezőmunka eredményeként.

Végig kielezett küzdelemben a FÜSZÉRT csapata végzett az első helyen, de szorosán a nyomában a VITÁL I.

és a Vadászúrt gárdája is. A tét nem volt kevesebb, mint bekerülni a felsőházba, ahol majd a folytatásban az 1-9. helyért mérkőznek a csapatok. Az alsóház csapatai a 10-18. helyért játszanak majd.

13. MOFA 11 pont  
14. BLINKER 11 pont  
15. DDGÁZ 11 pont  
16. ZÖLDSASOK 6 pont  
17. MATÁV 6 pont  
18. LIGET 2 pont

A legtöbb gólt 64-et a Va-



Állnak (balról jobbra): Petrovics Gábor (szponzor), Hell János, Maruszky János, Bárász István, Lukácsévics József

Gugolnak: Hell Zoltán, Kiss Sándor, Szalonna Gyula, Szaniszló László.

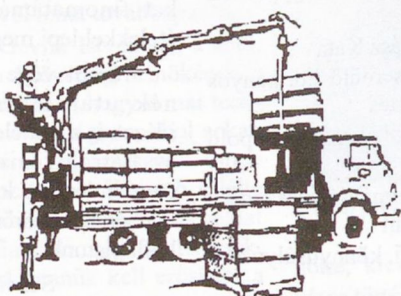
Hányzik a képről: Kővári Csaba, Sági Ferenc és Neher László.

A táblázat:  
1. FÜSZÉRT 30 pont  
2. VITÁL 29 pont  
3. VADÁSZÚRT 26 pont  
4. PALLÉR 26 pont  
5. SNACK 25 pont  
6. JUHAR 24 pont  
7. CSOBOGÓ 20 pont  
8. MAKK 7. 17 pont  
9. BB.DEMIZSON 17 pont  
10. TITÁNOK 15 pont  
11. VITÁL II. 15 pont  
12. PARK 13 pont

dászúrt csapata lőtte, a legkevesebbet 12-öt a FÜSZÉRT kapta.

A képen a SNACK csapata látható, amely tavaly a Dunántúli városok bajnokság csapatainak a vetélkedőjén 3. helyezést ért el.

Jelenleg az 5. helyen állnak, de van esélyük a bajnokság végére dobogós helyezést elérésére.



Megrendelhető:

Betongerendák, áthidalók, béltestestek, fűdémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscsabai), épületfa, nyersbeton mixerrel kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

IGÉNY SZERINT HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL!

## Az alaptól a tetőig!

# Marocco Kft.

Mohács, Budapesti országút

Tel.: (69) 322-840

Fax: (69) 322-845

Telex: 12-550

Építőanyag-értékesítés kedvező áron!

## Meddig mehet el egy képviselő, avagy a viszontválasz jogán a fociról

Scheidt Ferenc képviselő úr egyben a sportbizottság városi elnöke minden lehetőséget megragad, hogy "megfelelő színben" tüntesse fel az MFC MB II. labdarúgócsapatát, annak működési körülményeit, vezetését és személy szerint engem mint e baljós klub elnökét - mondta bevezetőjében Ébert Vilmos az MFC elnöke, amikor a Mohácsi Hírlapban „Uborkaszecsoni palimadarak!” címmel megjelent írással kapcsolatosan és egyáltalán a mohácsi labdarúgásról kifejtette a véleményét.

- Elnök úr hallottunk, olvastunk egyfajta véleményt. Ön szerint mi a helyzet, mit lehet tenni, mit kell tenni azért, hogy a sportról sportszerűen és a sport érdekében lehessen újra beszélni, és tenni?

- Az MFC NB II-es csapata megfelelő önkormányzati és szponzori támogatás ígéretével mert nekivágni a bajnokságnak. A végeredmény: 7. helyezés az NB II. nyugati csoportjában (a 107 éves mohácsi labdarúgás történetében az eddig legjobb), az együttes a Magyar Kupában bejutott a 64 közé (július 26-án a Kispesti-Honvédot fogadja), március elején megnyertük az ÚJ DN Kupát, Gázmű Foci-Suli 3. lett a megyebajnokságban, nemzetközi kupában itthoni és külföldi szereplésével Mohács város hírnevét öregbítette. Ezek a gyerekek most már három éve működnek sikeresen és elérve a megfelelő korhatárt 6-7 tagjuk felsőbb osztályba, azaz MFC ifibe léphet.

A pályafenntartás érdekében a VÍZMŰ és vezetője Csollák István úr segítségével költségcsökkentő víznyerési lehetőséghez jutottunk. Az MLSZ által előírt NB II-es pályán a kötelező védőrács megépítését teljesen saját erőből, illetve oly kiváló

sportbarátaink segítségével oldjuk meg, mint Székó József úr a DRVV vezetője, vagy Kiss György geresdlaki polgármester úr és barátai. Mindezzel a 6 mFt/év működési költséget igyekszünk ellensúlyozni.

Éves szinten minimum 20 ezer ember látja mérközéseinket (kb. Mohács város lakossága), a DN-ben és a Nemzeti Sportban hetente minimum kettő-kettő alkalommal cikk készül a csapatról, amelynek reklámértéke mögött közvetett gazdasági lehetőségek is rejlenek a város számára. Sajnos a költségekről az NB II-ben 20-25 millió alatt illúzió gondolni. Ennek az önkormányzat 25 %-át biztosítja, vagyis 2,5 - 3 millió forint fenntartási költséget, amit ez évben a klub biztos hogy ellensúlyozott (értékelhető kerítésépítés 2 mFt-ért, vízközlések, állagmegőrző karbantartások). Ezért itt kerekén visszautasítom Scheidt úr azon kijelentését, hogy az önkormányzatot csak akkor keressük, ha pénzre van szükségünk.

Pénzügyi helyzetünk közel analóg módon alakult az ország, az egész társadalom anyagi helyzetével. Bizonyos értékeink realizálása (játékos átigazolási díj) tehethetővé a továbblépés kezdeti szakaszának lehetőségét. Így fordulhatott elő, hogy a 95/96-os bajnokság nevezési díja a kellő időben nem állt rendelkezésünkre. Ezért fordultunk Kuti István polgármester úrhoz segítségért (a kerítésépítés kapcsán és a pálya fenntartási költségek terhére). Június 30-án pénteken a polgármester úr közölte, hogy ezt nem tudja a klub számára az önkormányzat biztosítani. A határidő sürgetése miatt még aznap szponzorok által összeadott 250 eFt + ÁFA = 280 eFt nevezési díjat utaltuk az

MLSZ-nek. A hétfői sportbizottsági ülés - hangsúlyozom összehívásakor még szó sem volt a nevezési díjról - bármely javaslatomra negatív módon reagált, így előfordult a vita hevében, hogy a parlamentális formát (mely az önkormányzati üléseken olyan egyértelműen betartásra kerül) nem mindig segítettem elő hozzáállással. Keserűen jegyeztem meg, hogy ellenszolgáltatás fejében sem ajánlja meg a sportbizottság az utolsó lehetőséget jelentő pénzügyi támogatást. Végül is kit és mit képvisel a sportbizottság? Természetesen kettő és háromnegyed óra után egyes sportbizottsági tagok saját zsebből történő ajánlatát nem lett volna értelme elfogadni, hiszen az MLSZ-ben másnap reggel 10 órakor személyesen kellett megjelenni a sorsoláson.

- A kialakult helyzeten javítani kellene és nem tovább mélyíteni a problémát. A cél egy jó és ütőképességű csapattal továbbra is az NB II-ben szerepelni. Erre lát-e megoldást?

- Sajnálatos hogy a csapatot, a vezetőséget és személyesen engem hitelrontás helyzetébe hoztak és megalapozatlan vádaskodással zavaros pénzügyi helyzetet teremtettek és még zsarolással is vádolnak. Ez tovább nehezíti helyzetünket a szponzorok szemében. Az egyesület vezetése fontolgatja a tényt, hogy kártérítési igényrel lép fel a polgári jog segítségével, hogy becsületes embereket, azok hírnevét a jövőben senki ne hozhassa hasonló, lejárató helyzetbe. Szeretném, ha a következő számban Scheidt úr közölné, hogy milyen elképzelései vannak a sportbizottság vezetőjeként e város sportjának felvirágoztatásáról és miért támogatja azt az álláspontot, hogy a költségve-

tésből vagy az iparüzési adóból származó esetleges bevételből ki kell zárni az MFC-t. Szeretném, ha elmondaná az MFC közel 100 ifjúsági labdarúgója szüleinek és a város labdarúgó szurkolóinak is, hogy miért nem a megoldást keresi, miért az elnök személyével foglalkozik, aki ha úgy kívánják szívesen lemond tisztségéről főleg, ha ez a feltétele a csapat megmentésének.

A csapat megmentésére látok megoldást. Ahhoz, hogy a csapat az NB II-ben szerepeljen 25-30 mFt kell. Ezt önkormányzati támogatásból, szponzoroktól és segítőkész emberek, vállalkozók, vállalatok összefogásából lehet megteremteni. Ha a városért, a klubért minden vonatkozásban kiálló, harcos és ütőképességű csapat jó játékkal kiérdemli a szurkolók bizalmát és a nézők kéthetente - 2-3 ezren - belépőjegyeikkel is segítik működésünket életben maradhatna az MFC. A város és térségének lakossága továbbra is büszke maradhatna arra, hogy a második vonalban szereplő labdarúgók mérközéseit látogathatja, hogy országos MÉDIÁK-ban éppen a labdarúgás révén állandóan jelen van. Elég baj, hogy határmenti kisvárosként a háború miatt a térség nem vonzó a beruházók, a turisták szemében. Elég baj, hogy nem tudjuk megmutatni és kamatoztatni értékeinket. Ezért a focit, a sportot kedvelők azt kérdezzük - miért kell szétverni azt a kevés jót és vonzót, ami ma még rangot ad a városunknak, ami jó közérzetet biztosít az itt élő embereknek. Szerintem nagyon sokba kerülne ha Mohács lemondana NB II-es labdarúgó csapatáról, mert nem ennyibe kerülne a visszajutás, mint most a jelenlegi helyzet megtartása.

Szűcs György

## „Sírni csak a győztesnek szabad!” ... Székely Éva szerint.

Az idén, a Magyar Köztársaság 1995. évi Evezős Országos Bajnokságát ismét a szegedi Maty-ér-i pályán rendezték meg 1995. július 13-16. között, 26 egyesület részvételével.

Az MTE Evezős Szakosztálya ismét „hozta a formáját”, hisz az összesített pontversenyben az igazán előkelő 7. helyezést érte el úgy, hogy mindössze 24 sportoló képviselte városunkat a küzdelmekben. (Az első három helyezett 110 feletti létszámmal vett részt a viadalon.) Magunk mögött tudhattuk az összesítésben olyan nagy múltú szakosztályokat, mint az FTC, GANZ VILLANY, Szeged.

Az összesített mérleg: 7 arany, 9 ezüst, 3 bronzérem.

Részletes eredmények:  
Országos bajnok lett:

- fiú mini egypár 12 évig kategóriában

„A” futam: Schwoy Dezső

„B” futam: Szabó Kornél

IV. Vámosi Anikó - Éberling Éva

- fiú mini egypárevezős

13 évig

„A,, futam: IV. Katzenberger Zsolt

„B” futam: II. Szabó Kornél

III. Schwoy Dezső

- férfi serdülő egypárevezős

II. Vajas Balázs

- női tanuló egypárevezős

III. Éberling Brigitta

IV. Verőci Lídia

- női serdülő kormányos

négyes

II. Rumán Zsuzsanna - Léopold Hajnalka - Muhl Mónika - Terzics Edit korm.:

Juhász Kata

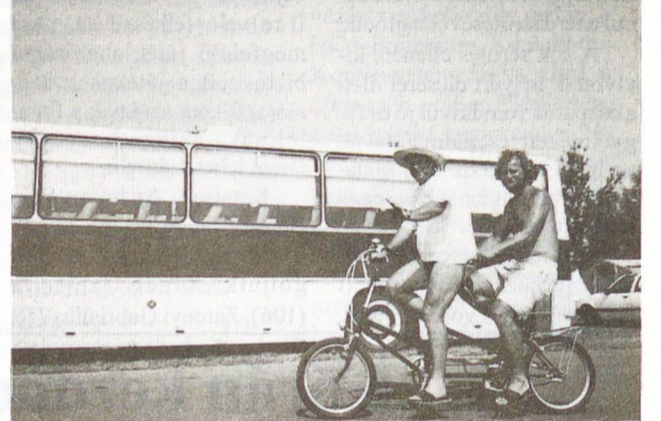
- férfi tanuló egypárevezős

V. Balogh Balázs

- férfi serdülő kétpárevezős

V. Haffner Miklós - Vajas Balázs

- férfi veterán egypárevezős



Lakatos Tamás vezető edző és Erszény Péter biztatják a versenyzőket.

- leány mini egypár 13 évig kategóriában

„A” futam: Verőci Lídia

„B” futam: Erszény Aliz

- leány mini egypár 12 évig kategóriában

Verőci Lídia

- középiskolások versenyén a

vegyes diák kormányos négypárevezős, valamint a leány tanuló kétpárevezős

egység.

A döntőkben a további eredmények születtek:

- női tanuló kétpárevezős

IV. Bárász Gabriella - Éberling Brigitta

- fiú tanuló kétpárevezős

V. Told Miklós - Balogh Balázs

- férfi ifj. könnyűsúlyú egypárevezős

II. Fejér János

- férfi ifj. könnyűsúlyú kormányos nélküli kettes

II. Vajas József - Bencsik Gábor

- leány mini egypár 12 évig

II. Juhász Kata

- női serdülő kormányos nélküli kettes

II. Muhl Mónika - Léopold Hajnalka

III. Rumán Zsuzsanna - Terzics Edit

- női ifj. könnyűsúlyú kétpárevezős

II. Dr. Bakó János

- vegyes diák kormányos négypárevezős

II. helyezés

- középiskolás leány kétpárevezős

VI. helyezés

Az Országos Bajnokságon tanúsított jó szereplés miatt 2 csapatunkat a Magyar Evezős Szövetség jelölte a Nemzetközi Európai Reménységek Versenyén való indulásra.

Fiúknál Vajas Balázs, lányoknál Muhl Mónika - Léopold Hajnalka fogja képviselni szakosztályunkat és országunkat.

Köszönet a TRIÁSZ-TRANSZ-nak a hajók ingyenes oda-visszaszállításiért.

Köszönet továbbá Verőci Miklósnak, aki évek óta finom főztjével a táborok és versenyek során a sportolóinkat finomabbnál-finomabb ételekkel lepi meg.

Írásom vége felé szeretnék utalni a címet adó idézetre, s remélem, hogy az év hátralévő időszakában megrendezésre kerülő versenyeken ismét örömkönyveket hullathatunk.

Schwoy Dezsőné

## Címerezőtáborok ...

Agrárgazdasági szakértők adatai szerint kevesebb lesz az idén a kukoricatermés.

Ez egyrészt a vetésterület, másrészt az állatállomány csökkenésével indokolható.

A kukorica ideai garantált ára, a minőségi árura vonatkoztatva 9.600 forint tonnánként.

A bolyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Rt.

egyik profilja a fémzárolt vetőmag előállítás. Ezért termelnek vetőmag kukoricát is, melynek címerezésében diákok is besegítenek.

Címerezőtáborot szerveztek Sátorhelyen, ahol Szolnokról, Törökszentmiklósról, Kisújszállásról és Kunszentmártonról érkeztek középiskolások diákok (229 személy).

Sziberten 854 szombathelyi és pécsi diák volt.

Kislippóra Mohácsról, Szigetvárról, Pécsről és Komlórról szervezték meg a nyári diákmunkát, 515 személy részére.

A fiatalok a kukorica kapálását, fattyazását, idegenelését és címerezését végezték el.

Lapunk következő száma augusztus 12-én jelenik meg. Lapzárta hosszabb terjedelmű írások, novellák számára: augusztus 4-én 15 óra, hírek, tudósítások, aktuális eseményekről szóló beszámolók részére: augusztus 7-én 10 óra.

### Szerkesztőségi hírügyelet

Lapunk szerkesztősége hírügyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon.

Hétköznapokon 7<sup>30</sup>-15<sup>00</sup> óráig várjuk közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket.

Írásaikat naponta a (69) 311-733-as számon telefaxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

### Munkalehetőség a MOFÁ-ban

A magyar és az amerikai Munkaügyi Minisztérium közösen, több részből álló munkaszámítás, a vállalatok igényeit figyelembevevő képzési programot dolgozott ki.

A MOFA Rt. az első cég, amelyik részt vesz ebben a programban és így új munkásokat alkalmaz a későbbiekben.

Szeptemberben sor kerül egy speciális tanfolyamra is, amelyen munkanélkülieket képeznek ki farostlemező gyártásra.

Kaposváron megrendezett Díjugrató Országos Bajnokságon a könnyű kategória második versenyében az első versenynapon a Bolyi SE versenyzője Erdélyi Tamás szerezte meg az első helyet Űstökös nevű lovával.

A sportoló folytatta jó sorozatát. Megnyerte a könnyű kettő kategóriát és a közép egy kategóriát is.

### Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

ISSN 1216-4062

\*\*\*

felelős kiadó

Menyhárt Éva

\*\*\*

Levelezési cím:

7701 Mohács, Pf.: 73

Telefon: (69) 322-674

Fax: (69) 311-733

Kiadja a

Média Mohács Kft.

Lapkiadó és Lapterjesztő

Ügynökség